

1932

# GEOLOGJA

i

## STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

### GÉOLOGIE

et

#### STATISTIQUE du PÉTROLE en POLOGNE

Nr. 9.

Wrzesień — Septembre

#### TREŚĆ — TABLE des MATIÈRES

##### Notatki historyczne II

Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej w Korczyni-Bieczu, Krośnie, Krygu, Libuszy, Lubatówce, Ładzinie, Łękach, Łęzanach

Wpływ 20-dniowej przerwy w eksploatacji kopalń boryslawskich na zachowanie się złóż ropy i gazu ziemnego

Ropienka - Paszowa z mapą geologiczną 1:6500, w barwach

Ropa bruttowa i jej obowiązki

Statystyka za wrzesień i kronika wierceń naftowych za październik.

##### Notes historiques II

Etat des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale à Korczyn-Biecz, Krosno, Kryg, Libusza, Lubatówka, Ładzin, Łęki, Łężany

L'influence de l'arrêt de l'exploitation des mines de Boryslaw durant 20-jours sur les gisements pétrolifères et gazifères

Ropienka - Paszowa avec une carte géologique 1:6500, en couleurs

Les devoirs du pétrole de redevance

Statistique de septembre et chronique des forage pour octobre.

CENA zł 5.—

WARSZAWA — BORYSLAW — LWÓW.

1932.

18  
420-2  
14.11

# STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

wydawana za upoważnieniem Ministerstwa Przemysłu i Handlu,  
Depart. Górn. — Hutn. na podstawie oficjalnych materiałów Urzędów  
Górnolozych, uzupełniana danymi Karpackiej Stacji Geologicznej  
w dziale geologicznym, statystycznym i t. p.

# GEOLOGJA

i

## STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

GÉOLOGIE

et

### STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

Rok VII.  
 Année

1932

Nr. 9.

Wrzesień — Septembre

#### Stan wierceń poszukiwawczych.

État des forages d'exploration.

Wrzesień 1932  
 Septembre

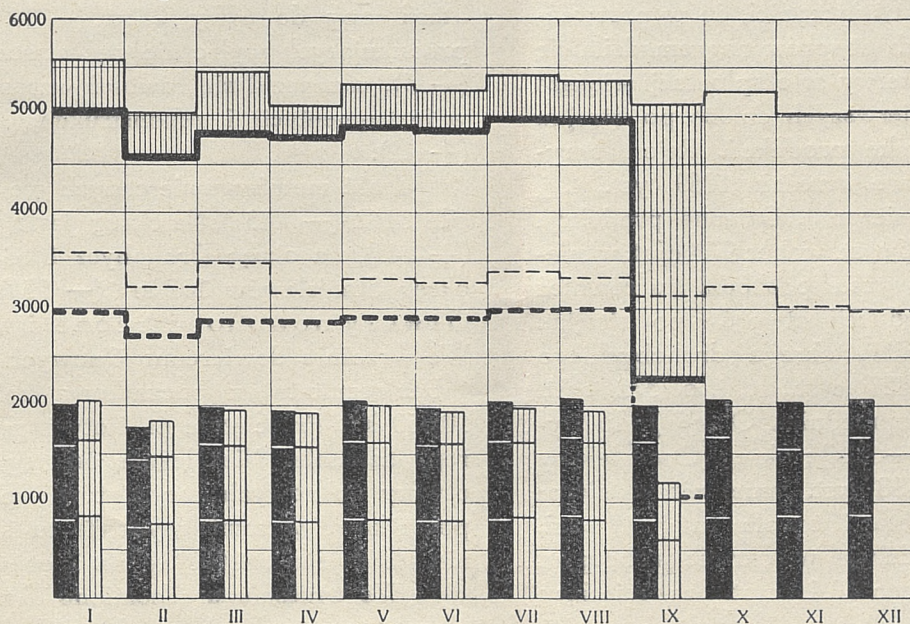
Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m	Uwagi Remarques	Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond. m	Uwagi Remarques
Okr.—District <b>Jasło</b>					Hoszów	K. Stein	Dr. J. Apfel	233	rury 7"
Dembowiec	„Norig”	Marisse 1	495	Rury 9"	Mrażnica	Pionier-Bitumen	M. Kwiatkowski	1696	" 6"
Harkłowa	„Ropita”	Ropita 24	1009	" 6"	Orów	Małop.-Pionier	Pionier 1	1322	" 10"
Izdebki	„Pioniz”	Marja 1	776	" 5"	Rachin	Pionier	Pionier-Rachin 1	536	" 13 1/2"
Turzepole	„Polmin”	G. Litwinowicz	973	" 5"	Tarnawa	Ska „Tarnawa”	Zdenka 1	882	prod. 2,42 cyst. mies.
Trepcza	Ziemiafta	Nr. 1	415	" 7"	Okr.—District				
Załęże	J. Feuer i Ska	Continental 1	703	" 5"	<b>Stanisławów</b>				
Okr.—District <b>Drohobycz</b>					Pniów	Ska „Piobit”	Bitumen 1	1201	prod. 0,73 cyst. mies.
Gelsendorf	Polmin	Polmin 6	116	czas. zastanow.	Potok Czarny	Pionier	Pionier 1	755	rury 7"

#### MIESIĘCZNA PRODUKCJA ROPY w POLSCE

PRODUCTION MENSUELLE du PÉTROLE en POLOGNE

1931 — 1932

Cyst. à 10.000 kg.



1931  
 1932  
 Cała Polska

1931  
 1932  
 Rejon Borysław

1931 1932  
 Stanisławów  
 Drohobycz  
 Jasło

Ropy specjalne w Okr. Górn.  
 Pétrole de marque spéciale  
 dans les districts

## Zestawienie ogólne — Revue générale.

Wrzesień 1932  
Septembre

Miejscowość Localité	Ilość otworów — Nombre de puits										Uwiercono metrów Mètres forés	Prod. ropy Production d'huile	Oddano *) Expédié	Spalono na kop. Huile brûlée	Manko łocz. n. Manco	Zanie- czy- szczenie Impure- tés	Zapas na kop. z dn. 30. IX. Réserve sur les mines	Produkcja gazu Production de gaz	
	Wierconych En forage	Samop.-Fructifs Tłok. — En piston Lyzk. — En cuillère	prod. rop. Pomp. — En pomp. Lyzk. ręczne Extract. à main	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierc. i prod. En forage et en prod.	Instrum. i rekon. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastan. Arrêtés	m <sup>3</sup> /min.								m <sup>3</sup> tys./mies milliers par mois	
Okr. gór. — District <b>Jasło</b>	30	98	922	19	15	9	1093	10	143	1952	600.2059	606.3907	1.9451	—	7.2956	175.7336	94.1	4.065	
Okr. gór. — District <b>Drohobycz</b>	+ 2	- 7	+ 6	+ 2	+ 3	+ 4	+ 10	+ 6	+ 3	+ 145	-213.8534	-234.6557	+0.1709	—	+4.8777	-15.4255	-66.9	-3.123	
Borysław	2	142	15	44	5	8	216	—	179	31	308.0146	263.2585	0.1600	5.4067	9.2156	103.9003	52.1	2.252	
Mrażnica I. (głęb.)	1	89	13	4	5	3	115	—	22	38	346.1611	277.3575	0.3120	5.7046	11.4747	154.0947	87.1	3.763	
Tustanowice	2	189	4	71	2	5	273	1	101	29	405.1418	357.8170	0.2770	7.0026	14.1419	102.3524	97.1	4.195	
Popiele	—	2	—	—	—	—	1	—	3	—	1.0080	0.8839	—	—	0.1241	—	—	—	
Razem	5	422	32	119	12	17	607	1	309	98	1060.3255	899.3169	0.7490	18.1139	34.9563	360.3474	236.3	10.210	
Kop. poza Borysławiem i Mrażnica II (płytki)	—	-12	+1	+3	-2	+4	-6	-1	+5	-475	-1952.1501	-2006.1468	+0.0060	-41.4118	-70.4014	+107.1894	-128.3	-6.063	
Razem okr. Drohobycz	15	12	956	11	8	16	1018	3	284	985	427.4997	316.1229	0.0710	1.4485	10.6296	369.7612	146.1	6.312	
Razem okr. Drohobycz	20	434	988	130	20	33	1625	4	593	1083	1487.8252	1215.4398	0.8200	19.5624	45.5859	730.1086	382.4	16.522	
Okr. gór. — District <b>Stanisławów</b>	- 2	-12	+ 1	+ 3	- 3	+ 6	- 7	- 1	+ 8	-1337	- 2324.1107	- 2463.3041	-1.0734	- 45.6413	- 75.9449	+206.4171	-150.7	-7.273	
Razem w całej Polsce	6	114	124	13	6	6	269	1	40	107	190.9986	202.3277	2.5317	0.4690	2.1181	116.4705	55.3	2.390	
I. — IX. 1932.	- 2	+ 2	- 2	—	- 2	+ 2	- 2	—	- 1	-239	-137.9802	-123.9728	+0.0629	-0.0205	-0.0732	-16.4479	-38.8	-1.812	
W stos. do I-IX. 1931	56	646	2034	162	41	48	2987	15	776	3142	2279.0297	2024.1582	5.2968	20.0314	54.9996	1022.3127	531.8	22.977	
I. — IX. 1932.	- 2	-17	+ 5	+ 5	- 2	+12	+ 1	+ 5	+10	-1431	- 2675.9443	- 2821.9326	-0.8396	- 45.6618	- 71.1404	+ 174.5437	- 256.4	-12.208	
W stos. do I-IX. 1931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41694	41091.1987	39291.0553	86.0326	516.7958	1165.5164	—	—	319.381	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	-19332	- 6710.0883	- 6334.6815	-13.8315	-105.5593	-168.7467	—	—	- 31.267	

\*) Suma ropy oddanej do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych i wyekspedjowanej. — La somme du pétrole rendu aux sociétés de transport et du pétrole expédié.

\* \* \*

Produkcja ropy. We wrześniu produkcja ropy w Polsce wynosiła 2279 cyst., t. j. 2676 cyst. mniej niż w miesiącu poprzednim. Jeżeli się uwzględni, że w miesiącu sprawozdawczym z powodu strajku było tylko 10 dni roboczych, to przeciętna dzienna produkcja wynosiła 227.9 cyst., wobec 159.8 cyst. w sierpniu. Nadwyżkę przeciętnej dziennej produkcji należy przypisać tej okoliczności, że w przeważnej ilości produkcyjnych otworów nagromadziła się w czasie 20-dniowej przerwy w eksploatacji większa ilość ropy tak, że w pierwszych dniach po strajku uzyskano pewną nadwyżkę produkcji. Rejon borysławski wyprodukował we wrześniu 1060 cyst., t. j. 1952 cyst. mniej niż w sierpniu. Dzienna produkcja kształtowała się tu na 106 cyst. wobec 97.1 cyst. w miesiącu poprzednim. Nadwyżka pochodzi tu również wskutek wzmożonej produkcji otworów po strajku. Kopalnie pozaborysławskie okręgu drohobyckiego wydały we wrześniu 427 cyst., t. j. o 372 cyst. mniej niż w miesiącu poprzednim. Okręg Jasło wyprodukował 600 cyst. (— 214); okręg Stanisławów wydał 191 cyst., t. j. 138 cyst. mniej niż w sierpniu. Przerwa w eksploatacji trwała tutaj 18 dni. Przeciętna dzienna produkcja w okresie roboczym wynosiła 15.9 cyst., wobec 10.4 cyst. w miesiącu poprzednim.

Produkcja gazów wynosiła we wrześniu 22,977.000 m<sup>3</sup>, co wynosi przeciętnie 531.8 m<sup>3</sup>/min. (—256.4). Z ilości tej zużytkowano 17,566.000 m<sup>3</sup>, reszta zaś została wypuszczona w powietrze. Okręg Jasło eksploatował 94.1 m<sup>3</sup>/min. (— 66.9), okręg

Drohobycz 382.4 (— 150.7), z czego przypada na rejon borysławski 236.3 m<sup>3</sup>/min., okręg Stanisławów 55.3 m<sup>3</sup>/min. (—38.8).

Stan otworów. Ilość otworów w ruchu w Polsce wynosiła z końcem września 2987 (+ 1). Ilość otworów w wierceniu zmniejszyła się o 2 do cyfry 56, zmniejszyła się również ilość otworów w eksploatacji ropy do cyfry 2680 (— 12). Ilość otworów produkujących wyłącznie gaz wzrosła do cyfry 162 (+ 5), zaznaczył się również wzrost ilości otworów w instrumentacji i rekonstrukcji, których było 48 (+ 12).

Ilość metrów uwierconych we wrześniu wynosiła 3142 (— 1431). Na okręg Jasło przypada 1952 m (+ 145), na okręg Drohobycz 1083 m (— 1337), na okręg Stanisławów 107 m (— 239).

Otwory nowodowiercone i uruchomione. We wrześniu dowiercono 6 nowych otworów (w tem 1 bez rezultatu) z początkową dzienną produkcją 10.850 kg. Przeciętnie na 1 otwór przypada 1.800 kg ropy dziennie. Niezależnie od tego pogłębiono 3 otwory do nowych horyzontów ropnych. Produkcja początkowa w sumie wynosiła tu 14.000 kg dziennie, co daje ok. 4.660 kg na 1 otwór.

We wrześniu uruchomiono 10 nowych otworów, z czego przypada 9 na okręg Jasło i 1 na okręg Drohobycz.

Otwory poszukiwawcze. We wrześniu było w ruchu 13 otworów tej kategorii. W okręgu drohobyckim uruchomiono nowy otwór Dr. J. Apfel — Hoszów 1 w Hoszowie.

# NOTATKI HISTORYCZNE.

## II.

*Wielka ruchliwość i różnorodność czynności w dziedzinie kopalnictwa naftowego, stanowią jego dodatnie strony, jednakowoż wymagają one odpowiedniego podziału pracy. Niesharmonizowanie różnorodnych istotnych funkcji życia przemysłowego było jedną z przyczyn ciągłego załamывania się organizacji tu czynnych. Stan taki był dla tego przemysłu klęską, która powtarzała się często w latach ubiegłych.*

*Nowa konstrukcja organizacyjna winna przeto dążyć do uzyskania w tej dziedzinie większej stałości i skoordynowania w oparciu o zespół naszych sił żywych i wielką wartość naszych bogactw kopalnych.*

*Wówczas będziemy mieli pewność, że odkrycia i prace Łukasiewicza, Szczepanowskiego i tych innych nieznanych nie zostaną zmarnowane.*

\* \* \*

Po okresie wojennym w przemyśle naftowym w Polsce czynnych było kilka organizacji większych, opartych o różnorodne źródła finansowe, przeważnie zagraniczne. Istniały również mniejsze zrzeszenia krajowe i cudzoziemskie, były też spółki zupełnie drobne, posiadające niekiedy zaledwie jeden otwór wiertniczy. Pouczającym jest przestudjowanie n. p. mapy szczegółowej Borysławia z rozkładem terenów eksploatowanych. Widzimy tam kilka większych kompleksów kopalnianych, natomiast — szczególnie na obszarze Tustanowic i Borysławia — ogromną ilość drobnych parcel, które nie zawierały więcej miejsca, jak na kilka otworów, niekiedy dwa, czasem tylko jeden. W warunkach takich w wielu wypadkach nie mogło być mowy o wydobywczym przemyśle naftowym w szerszym tego słowa znaczeniu, możnaby to określić raczej jako próbowanie szczęścia, gry loteryjnej i t. p. Nic też dziwnego, iż cały szereg tych małych organizacji miało przemijający żywot, po którym nie pozostało żadnego znaku.

Niektóre spółki naftowe były zależne często od źródeł, gdzie nie znano i nie uwzględniano istotnego charakteru i potrzeb naszego przemysłu kopalnianego. W wielu wypadkach spółki takie żyły niejako z nabytego uprzednio kapitału, nie troszcząc się o dzień jutrzejszy. Ażeby n. p. zachować czy też powiększyć dochody doraźne, zaniedbano wiercenia poszukiwawcze, geologiczne badania terenowe, nie stworzono sobie dostatecznych rezerw na przyszłość — więc gdy stare pola naftowe zaczęły się wyczerpywać, a lata dalsze przyniosły ze sobą olbrzymi wzrost produkcji światowej i obniżenie cen eksportowych u nas, musiało w wielu wypadkach dojść do katastrofy.

Kopalnictwo jednak naftowe, aby mogło normalnie istnieć, obok całego szeregu momentów, związanych z zadaniami administracyjnymi, handlowymi, finansowymi i t. p. wymaga nieodzownie zdrowych warunków podstawowych. Do warunków takich należy posiadanie dobrego terenu odpowied-

niej wielkości tak, aby dana kopalnia mogła się rozwijać racjonalnie z technicznego punktu widzenia, aby złoża bitumiczne mogły być eksploatowane według pewnych zasad geologicznych, aby można było normować samą produkcję zależnie od koniunktury i aby wreszcie całego warsztatu pracy nie trzeba było po paru n. p. odwierconych otworach przenosić z miejsca na miejsce. I jeszcze jeden warunek ostatni, ale nie najmniejszy, winien być zachowany, aby człowiek zrosnięty z danym warsztatem miał zaufanie w swój dzień jutrzejszy.

Reorganizacja więc, przeprowadzana obecnie w całym przemyśle naftowym winna sięgnąć na tyle głęboko, aby historyczne błędy, tkwiące w tym przemyśle dziś jeszcze, zostały usunięte.

Okres małych indywidualnych poczynań w dziedzinie kopalnictwa naftowego należy w obecnych naszych warunkach przeważnie do przeszłości, jakkolwiek i dla nich winno być zostawione swobodne miejsce. Szczególny charakter kopalnictwa naftowego wymaga niekiedy wiele inicjatywy i odwagi, na które może zdobyć się tylko niezależna jednostka, jednakowoż właściwa praca może być tu dobrze wykonana jedynie przez mniejsze i większe zrzeszenia, oparte o znaczniejsze siły i środki materialne, przy odpowiedniej organizacji i podziale pracy. Specjalnie podział pracy do czasów ostatnich nie był należycie przeprowadzony.

Do handlowca należy załatwianie spraw związanych z zagadnieniami handlowo-finansowymi, specjalista chemik kieruje technicznie aparatem przetwórczym, do wiertnika należy dobre wykonanie wiercenia, rzeczą geologa jest decydowanie w sprawach terenowych oraz związanych z gospodarką złożową. Brak właściwego rozgraniczenia funkcji zawodowych był często powodem anarchicznych posunięć, rozsądających byt organizacji przemysłowo-naftowych.

\* \* \*

Złóża naftowe w Polsce, eksploatowane już od wielu lat, niekiedy od przeszło pół wieku, złożyły świetne dowody swojej wartości i trwałości. W ostatnim czasie zaczyna zdobywać dla siebie prawo obywatelstwa przemysł gazowy. Okazało się, iż posiadamy również złoża gazu ziemnego o większym stylu, które świadczą, że przemysł gazowy może rozwinąć się u nas na szeroką skalę. A mamy jeszcze wielkie niezbadane obszary terenowe, otwierające dalsze perspektywy na przyszłość.

Nakreślony wyżej stan rzeczy przemawia dobitnie, iż praca nad rozwojem kopalnictwa naftowego w Polsce nie będzie energią straconą, a prowadzona umiejętnie i sprawnie zdoła zapewnić mu stałość i lepsze jutro.

## Wykaz poszczególnych kopalń ropy marki specjalnej Mines du pétrole de marque spéciale.

Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Wrzesień 1932  
Septembre 1932

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société		
	Wierconych En forage	prod. rop.		Wyłączone gaz. Exclus. à gaz.	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. i rek. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastan. Arrêtés	Uwiercono metrów Mètres forés			Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — kilogr. en cit. -kgs par mois		m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> tys/mies. mil. par mois
		Samopi.-Eruptifs Tick. - En piston Lyżk. - En cuillère	Pomp. En pomp.														
Białkówka-Brzezówka	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	4	—	—	1.8	79	Ska naft. „Jasiołka“ Pol.-Franc. Gw. „Dąbrowa“	
Jasiołka	—	—	—	5	—	—	7	—	—	—	39	3.7750	3.7750	15.2	657		
Małgorzata	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—							0.3
Olga	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	„	
BIALK. - BRZEZ.	—	2	—	8	—	—	10	—	1	—	43	3.7750	3.7750	17.3	750		
Biecz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	S-ka z o. p. „Jedność“ S-ka z o. p. „Horta“	
Jedność	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	3	0.9000	1.5234	0.2	11		
Romania	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	24	1.9429	1.3897	—	—		
B I E C Z	—	—	5	—	—	—	5	—	2	—	27	2.8429	2.9131	0.2	11		
Bóbrka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska	
Opal	—	—	29	—	—	—	29	—	—	—	24	3.1800	3.1800	0.2	10		
Brzezówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zach.-Małop. Ska Naft. Ska naft. „Jasiołka“	
Gaz Sekcja II.	1	—	—	—	—	—	1	—	2	5	13	—	—	—	—		
Mieczysław	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	5	0.4850	0.4850	—	—		
BRZEZÓWKA	1	1	—	—	—	—	2	—	2	5	18	0.4850	0.4850	—	—		
Brzozów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wielkopolska Ska Naft. „Norig“	
Młynki	1	2	2	—	—	—	5	—	3	1	34	9.0000	—	0.7	32		
Dembowiec	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	18	—	—	—	—		
Marisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Karpaty — Małopolska	
Dobrucowa	—	1	—	1	—	—	2	1	1	—	50	1.4800	1.4784	5.9	258		
Znicz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Franciszek Rzicha	
Dominikowice	—	10	—	—	—	—	10	—	1	—	20	5.1000	5.1000	—	—		
Tadeusz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Minerwa“ Ska z o. p.	
Gorlice	1	—	1	1	—	—	3	—	—	8	14	0.2550	0.3407	3.5	151		
Magdalena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gal. Ska naft. „Galicja“ „Grabownica“ Tow.	
Grabownica Starz.	1	10	5	—	—	—	16	1	1	18	88	24.1000	7.3570	—	—		
Gaten	—	4	3	—	3	—	10	—	1	11	140	51.3859	51.4339	4.9	211		
Graby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
GRABOWNICA	1	14	8	—	3	—	26	1	2	29	288	75.4859	58.7909	4.9	211		
Harkłowa	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	Włod. Jasiński i Ska Tow. naft. „Ropita“	
Locarno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ropita 1)	1	—	22	—	1	—	24	2	1	35	63	24.3470	23.5810	0.1	2		
Wed. Böhmko, Minerwa	1	—	88	1	1	—	91	—	36	48	118	29.4230	28.3101	1.1	48	„Harkłowa“ Gwar. naft.	
HARKŁOWA	2	—	110	1	2	—	115	2	40	83	184	53.7700	51.8911	1.2	50		
Humńska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Grabownica“ Tow.	
Genpeg	1	1	15	—	1	—	18	—	1	65	95	13.5743	17.5114	8.0	345		
Iwonicz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Ostoja“ Ska naft. Lenartowicz i Br. Rylscy J. i E. Załuscy	
Antoni	—	—	4	—	—	—	4	1	3	—	12	0.5120	1.2520	0.2	11		
Elin	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	7	1.4050	1.2780	—	—	„Crescat“ Ska z o. o. Lwów	
Elżbieta	—	—	3	—	—	—	3	—	1	—	6	1.3810	1.1810	—	—		
Roman	—	2	6	—	—	1	9	—	—	—	18	6.0360	7.4659	1.0	43		
IWONICZ	—	2	17	—	—	1	20	1	5	—	43	9.3340	11.1769	1.2	54		
Izdebki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ska z o. p. „Pioniz“	
Izdebki	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	27	—	—	—	—		
Jaszczew	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zach.-Małop. Ska Naft. Jasło-Jaszczew	
Gaz Sekcja I.	—	2	—	1	—	—	3	—	—	—	14	2.4200	2.3140	7.4	318		
Maksymilian	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16	—	—	—	—		
JASZCZEW	1	2	—	1	—	—	4	—	—	—	30	2.4200	2.3140	7.4	318		
Klęczany	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„Nafta Borysławska“	
Teresa-Gródek	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	0.1000	0.5775	—	—		
Klimkówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Griffel Benjamin Załuscy i Mazurkiewicz Ostaszewscy i Kropaczek	
Emma	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	4	1.3500	1.0800	—	—		
Iza	1	—	3	—	—	—	4	—	—	—	21	1.2100	—	—	—	„Ostoja“ Ska naft. Herax i Ska	
Kamil	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—		
Klementyna	—	—	8	—	—	—	8	—	1	—	14	1.2260	2.5070	0.3	13		
Minia	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	0.3000	—	—	—	„Ostoja“ Ska Naft.	
Minka	—	—	8	—	—	—	8	—	—	—	16	2.4120	5.4840	0.3	11		
Ostoja	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	0.4615	0.9115	—	—	„	
KLIMKÓWKA	1	—	26	—	—	—	27	—	4	21	45	6.9595	10.5525	0.6	24		
Kobylanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samuel Kahn Karpaty-Małopolska	
Michał	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	4	0.2500	0.2500	—	—		
Światło	—	—	19	—	—	2	21	—	—	—	16	2.6500	2.6200	—	—		

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société		
	Wierconych En forage	prod. rop. Samopi-Épouffés Tłok - En piston Łyzk. - En cuillère		Wylącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêts	Uwiercono metrów Mètres forés			Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — kilogr. en cit. - kgs par mois		m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> tys./mies. mil.-par mois
		En pomp.	En pomp.														
Wiktor-Eugenja KOBYLANKA	—	—	29	—	—	2	31	—	3	—	26	4.2359	4.5274	0.1	4	Premier - Małopolska	
Kobyłany Berta	—	3	48	—	—	4	55	—	3	—	46	7.1359	7.3974	0.1	4	Wit Sulimirski	
Korczyzna-Biecz Stanisław	1	—	9	—	—	—	10	—	1	74	26	3.1240	2.9180	0.1	4	Wład. Długosz	
Krościenko Niżne Dunikowski	1	—	19	—	—	—	20	1	—	173	48	24.2491	24.2127	1.5	65	„Nawag” Karpaty-Małopolska	
Kronem-Arnold Mac-Allan	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	0.8829	—	0.2	8	Napma-	
KROŚCIENKO N. Krosno	—	—	30	—	—	—	30	—	1	—	40	14.5839	13.7865	0.4	16	„	
Karola <sup>2)</sup> Poznań	—	—	5	—	—	—	5	—	1	—	13	1.2394	—	0.1	6	„	
KROSNO	—	—	37	—	—	—	37	—	2	—	56	16.7062	13.7865	0.7	30	Ska z o. o. „Karola” Gal. Ska naft. „Galicja”	
Kryg Elżbieta	—	—	9	—	—	—	9	—	—	—	18	2.0000	—	—	—	„	
Henryk	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	34	5.2000	6.1315	—	—	„	
Jerzy	—	—	9	—	—	—	9	—	—	—	18	2.0000	—	—	—	„	
Kinga	—	—	9	—	—	—	9	—	—	—	34	5.2000	6.1315	—	—	„	
Piśsudski	1	—	4	—	—	—	5	—	—	165	19	6.0250	6.0250	—	—	Jakób Schmer	
Roma	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	11	11.7182	12.0010	—	—	Ska Naft. „Faworyt”	
Sobieski	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	6	5.9850	8.3850	—	—	Br. Steczkowsy	
K R Y G	—	—	9	—	—	—	10	—	—	—	10	3.3190	3.2390	—	—	Ska naft. „Kryg”	
Libusza Adam	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	6	2.5000	2.8740	—	—	„Mazowsze” Ska naft. z o. o.	
Ludwika	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	1	0.5300	—	—	—	Karpaty-Małopolska	
LIPUSZA	—	—	10	—	—	—	10	—	—	—	10	2.4772	2.4466	0.1	2	„	
Lipinki Beskid	1	2	34	—	—	—	37	—	—	165	63	32.5544	34.9706	0.1	2	„	
Jakób	—	—	72	—	—	—	73	—	1	184	55	17.0000	10.6830	0.2	11	„Libusza” Jakób Schmer	
Jutrzenka	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	0.1900	0.1900	—	—	„	
Lipa <sup>3)</sup>	1	—	73	—	—	—	74	—	1	184	55	17.1900	10.8730	0.2	11	„	
Morgenstern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Blaustein i Ska	
Rużycza	—	—	14	—	—	—	14	—	—	—	12	14.2440	14.2440	—	—	Jakób Schmer	
LIPINKI	—	—	24	—	—	—	24	—	—	—	13	12.2701	12.2710	—	—	Ska Naft. „Faworyt”	
Lubatówka Ramzes	—	—	126	—	—	—	127	—	4	355	77	42.6000	57.8515	1.0	43	Inż. Z. Klarfeld	
Ładzin Charles	—	—	12	—	—	—	12	—	2	—	2	0.5550	—	—	—	Rozalja Morgenstern	
Łęki Rubin	—	—	1	—	—	—	2	1	2	—	17	1.0670	1.3901	—	—	Ska „Rużycza”	
Łężany Szczęść Boże	1	1	177	—	—	—	179	1	11	355	122	70.7361	85.7566	1.0	43	„	
Męcina Wielka Fellnerówka	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Męcinka Gizem	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Lucjan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Wulkan	1	2	—	—	—	—	5	—	3	4	40	6.7640	8.8900	4.7	203	Gartenberg i Schreier Napma - Małopolska „Nafta Borysławska”	
MĘCINKA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	„	
Mokre Stefan	1	3	—	2	—	—	6	—	4	4	44	8.4840	11.0380	4.7	203	„	
Pagorzyna Pewede	—	—	9	—	—	—	10	—	1	34	14	4.3790	5.4980	—	—	Henryk Stiefel	
Posada Górna Ella	—	—	4	—	—	—	4	—	2	—	2	0.1690	—	0.1	1	„Harkłowa” Gwar. naft.	
Potok Alba	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	0.2110	0.2110	—	—	„Ostoja” Tow. Naft.	
Janina	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	2.6766	2.8890	—	—	Ska Naft. „Alba”	
Jasło - Potok	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1.6310	1.6310	—	—	„Janina”	
Józef	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	3.9808	3.9078	—	—	Ska „Jasło — Potok”	
Leon	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	13	1.0740	—	—	—	Tow. Przem. naft. „Józef” Ska z o. o. p.	
Lubicz	1	—	12	—	—	—	13	—	2	—	60	4.3600	4.3600	0.3	14	Karpaty-Małopolska	
Piast	—	—	13	—	—	—	13	—	1	—	30	2.5500	2.5500	0.1	2	Dąbrowa -	
Tryumf	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	4	0.3500	0.3500	—	—	Karpaty -	
Witold	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	3	2.8987	2.8987	—	—	Ska Naft. „Tryumf”	
Wytrysk	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	14	21.8135	21.8135	0.8	35	W. Łoziński i Ska	
POTOK	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	4	0.8829	0.8829	0.1	4	Ska naft. „Wytrysk”	
Rogi Emilja	1	—	44	—	—	—	45	—	4	—	136	42.2175	41.2829	1.3	55	„	
	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	12	4.2700	4.2700	0.4	17	Nafta - Małopolska	

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société
	Wierconych En forage	Samopł.-Eruptifs Tłok.-En piston Lyżk.-En cuillère	Prod. rop. En pomp.	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz.	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas, zastanow. Arrêts	Uwiercono metrów Mètres forés			Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — kilogr. en cit.-kgs par mois	
Marta	1	—	—	—	—	1	—	1	—	10	—	—	—	—	Ska Naft. „Rogi“
ROGI	1	3	—	—	—	4	—	1	—	22	4.2700	4.2700	0.4	17	
Ropianka	—	4	8	—	—	12	—	—	—	7	1.3450	1.5040	—	—	„Rozana” Rop. Zakł. Naft.
Rozana	—	—	1	—	—	1	—	2	—	1	0.0810	0.0810	—	—	Piotr Kukła i Fr. Liszka
Ropica Rуска	—	—	4	—	—	4	—	—	—	13	0.4734	0.5206	—	—	Ska „Gorlicka Nafta”
Apollówka	—	—	6	—	—	7	—	—	—	6	0.4000	0.4000	—	—	M. Gittel i Ska
Barbara	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1	0.1970	0.1970	—	—	Piotr Kretowicz
Dobra-Wola	—	—	13	—	—	14	—	2	—	21	1.1514	1.1986	—	—	
Ropica	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
ROPICA	—	—	—	—	—	14	—	2	—	21	1.1514	1.1986	—	—	
Równie	2	9	12	—	—	23	1	5	85	95	34.0700	34.0700	2.8	120	Nafta - Małopolska
August i Karol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Roztoki	1	—	—	1	—	2	—	—	147	43	—	—	6.2	267	„Polmin”
Zygmunt 4)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Rudawka Rym.	—	1	—	—	—	1	—	1	—	3	0.7225	—	—	—	L. Hirschfeld
Opteg l.	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	0.7970	0.8170	—	—	„Rzepienniki” Ska N. z o. o.
Rzepiennik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zośka	—	—	3	—	—	3	—	—	—	12	—	—	10.0	432	Karpaty - Małopolska
Sadkowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kraj	—	—	3	—	1	4	—	—	—	5	0.4000	0.3857	—	—	Ska „Przyszłość”
Sękowa	—	—	4	—	2	6	—	3	—	4	0.2654	0.2654	—	—	Wł. Długosz, dzierz. Tokarz
Fred	—	—	4	—	—	4	—	2	—	3	0.2376	0.2376	—	—	
Kamila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Puste Pole	—	—	11	—	3	14	—	5	—	12	0.9030	0.8887	—	—	
SEKOWA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Siary	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Stanisław Haluch
Halina	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2	—	—	—	—	„Gorlicka Nafta” Ska z o.p
Helena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ska z o. p. „Thebe”
Marja	—	2	1	—	—	3	—	—	—	2	0.2428	0.2428	—	—	Salomon Wallach i Ska
Ropa	—	—	2	—	—	2	—	2	—	1	0.0550	0.0500	—	—	W. Stadfeld
Wiktorja	—	—	3	—	—	3	—	—	—	1	0.1300	0.1300	—	—	
SIARY	—	—	2	6	—	8	—	10	—	7	0.4278	0.4278	—	—	
Sobniów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ska z o. o. „Sobniów”
Belarm	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	
Starawieś	—	—	1	—	—	1	—	—	—	6	0.2516	0.2516	—	—	Inż. St. Liebelt i Buchwald
Biała Ropa	—	—	2	—	—	3	1	—	—	20	26.4620	29.2500	1.0	43	J. F. Buchwald
Starowsianka	—	—	—	—	—	—	—	2	—	17	—	—	—	—	Standard Nobel
Standard	—	—	1	3	—	4	1	2	—	43	26.7136	29.5016	1.0	43	
STARAWIEŚ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Strachocina	—	—	—	1	—	1	—	1	—	6	—	—	5.4	235	Ska naft. „Galicja”
Strachocina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szymbark	—	11	—	—	—	11	—	—	—	9	2.5484	2.5484	—	—	„Bystrzyca” T. N. z o. p. w Jasle
Bystrzyca	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Franciszek Rzicha
Śląsk	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	
SZYMBARK	—	—	11	—	—	11	—	3	—	10	2.5484	2.5484	—	—	
Tokarnia	—	—	6	—	—	6	—	1	—	4	1.3885	2.0320	—	—	Małop. S. A. dla Przem. N.
Jerzy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Torosówka	—	1	7	—	—	8	—	1	—	31	9.7000	9.8570	1.0	43	Ska naft. „Petronafta”
Amelja	—	—	2	—	—	2	—	—	—	6	5.7780	6.9720	0.3	13	Inż. Mamica i Ska
Ewa	—	—	2	—	—	2	—	—	—	3	1.5260	1.3980	—	—	Przeds.g.n. „Torosówka” S. z o. p.
Hanka (Bronisława)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pionierska Ska Naft.
Longchampsówka	1	—	—	—	—	1	—	—	20	22	—	—	—	—	
TOROSZÓWKA	1	1	11	—	—	13	—	1	20	62	17.0040	18.2270	1.3	56	
Trepcza	1	—	—	—	—	1	—	—	48	16	—	—	—	—	„Ziemnafta”
Ziemnafta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Trzeźniów	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	Polski Przemysł Naft.
Irena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Turzepole	1	—	25	—	1	1	28	—	15	66	15.7220	25.8215	1.6	69	„Polmin”
Nadgrabcem	1	3	—	—	—	4	—	—	7	15	1.0000	2.3010	—	—	„Oterna” Ska Naft. z o. p.
Ryszoldo	—	2	—	—	—	2	—	—	—	4	1.0500	1.3000	0.2	7	Rob. włość. Ska naft. z o. p.
Szczęście Boże	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Boryslawiu
TURZEPOLE	2	5	25	—	1	1	34	—	22	85	17.7720	29.4225	1.8	76	
Tyrawa Solna	1	—	3	—	—	4	—	—	27	12	0.7367	0.9579	—	—	Herman Dienstag
Artur	—	—	49	—	—	49	—	5	—	70	12.1200	12.1200	0.5	21	Karpaty — Małopolska
Węglówka	—	—	14	—	—	14	—	—	—	13	3.2419	3.2419	—	—	Karp. Małop. i Spadk. H. Machera
Granat	—	—	9	—	1	10	—	2	—	9	1.5989	1.5989	—	—	Dr. Wittig i Ska
Kiczary-Macher	—	—	6	—	—	6	—	—	—	10	2.8150	3.7762	0.3	12	„Pory” Ska Naft. z o. o.
” -Wittig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
WĘGLÓWKA	—	—	78	—	—	1	79	—	7	102	19.7758	20.7370	0.8	33	



## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société			
	Wierconych En forage	Prod. rop. Samopł.-Eruptifs Tłok. - En piston Łyzk. - En cuillère		Wyłączenie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Czas. zastan.	Uwiercono metrów Arrêtés				Mètres forés	w cyst. — kilogr. en cit.-kgs par mois		m <sup>3</sup> /min.	m <sup>3</sup> /tys./mies. ml./par mois	
		Pomp. En pomp.	—															—	—
Wietrzno	—	3	2	—	—	5	—	—	—	24	17.9050	17.0268	1.8	80	„Alma” Ska w Wiedniu Ska „Pollon” Karpaty — Małopolska				
Alma	—	3	3	—	—	6	—	—	—	7	0.7930	1.5320	—	—					
Pollon	—	1	4	—	—	5	—	—	1	7	4.3220	4.3220	—	—					
Radjum	—	1	4	—	—	5	—	—	1	7	4.3220	4.3220	—	—	Karpaty — Małopolska				
WIETRZNO	—	7	9	—	—	16	—	—	1	38	23.0200	22.8808	1.8	80					
Witryłów	—	4	—	—	—	4	—	—	2	19	1.5255	1.6996	—	—		„Meteor” Ska naft. z o.p. w Jasle			
Barbara	—	4	—	—	—	4	—	—	2	19	1.5255	1.6996	—	—	„Lux” Ska Naft. Tow. Naft. „Ropita”				
Wójtowa	—	1	3	—	—	4	—	—	2	7	0.5155	0.5325	—	—					
Lux	—	1	3	—	—	4	—	—	2	7	0.5155	0.5325	—	—					
Ropita	1	1	—	—	—	2	—	—	—	2	0.4410	—	—	—	Tow. Naft. „Ropita”				
WÓJTOWA	1	2	3	—	—	6	—	—	2	2	0.9565	0.5325	—	—					
Wulka	—	—	16	—	—	16	—	—	1	35	3.8750	3.8748	0.9	37		Karpaty — Małopolska			
Flora	—	—	16	—	—	16	—	—	1	35	3.8750	3.8748	0.9	37	Karpaty — Małopolska				
Załęże	1	—	—	—	—	1	—	—	—	7	—	—	—	—		J. Feuer i Ska			
Continental	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	0.5500	—	—	—		„Załęże” Ska z o. o. w Krakowie			
Załęże	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	0.5500	—	—	—	„Załęże” Ska z o. o. w Krakowie				
ZAŁĘŻE	1	1	—	—	—	2	—	—	—	7	0.5500	—	—	—					
Zmiennica	—	—	5	—	—	5	—	—	—	30	4.6132	4.8390	0.5	24		Wacław Piękoś			
Polski Przem. Min.	—	—	5	—	—	5	—	—	—	30	4.6132	4.8390	0.5	24	Fr. Rzicha i Ska				
Dominikowice	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1.0000	1.0000	—	—					
Union	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1.0000	1.0000	—	—					
Męcina Wielka	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	0.0775	0.0775	—	—	Probstwo gr.-kat. w Męcinie				
Pułanki	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	0.0775	0.0775	—	—	Ska „Elem”				
Posadowa	—	—	2	—	—	2	—	—	—	3	0.1220	0.1220	—	—					
Posadowa	—	—	2	—	—	2	—	—	—	3	0.1220	0.1220	—	—					
Trzetrzewina	—	—	12	—	—	12	—	—	—	13	0.8621	0.6701	—	—	Ska „Kłęczany”				
Ida	—	—	12	—	—	12	—	—	—	13	0.8621	0.6701	—	—	Ska „Kłęczany”				
Humniska	1	—	—	—	—	1	—	—	54	20	—	—	—	—		„Polana-Ostre”			
Humniska-Brzozów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		„Polana-Ostre”			
Kryg	1	—	—	—	—	1	—	—	—	20	—	—	—	—					
Nagroda	1	—	—	—	—	1	—	—	176	18	—	—	—	—	J. Schmer i I. Morgenstern				
Ropa	—	—	3	—	—	3	—	—	2	—	0.0598	0.0598	—	—	Zdzisław Konopka				
Hélena	—	—	3	—	—	3	—	—	2	—	0.0598	0.0598	—	—	Zdzisław Konopka				
Sękowa	—	—	2	—	—	2	—	—	—	14	1.2698	1.2698	—	—					
Szczęście Boże	—	—	2	—	—	2	—	—	—	14	1.2698	1.2698	—	—					
Wola Komborska	—	—	1	—	—	1	—	—	—	6	0.1400	0.1400	—	—	Ska „Hiszpanja”				
Stotwina	—	—	1	—	—	1	—	—	—	6	0.1400	0.1400	—	—	Wł. Mirecki				
Wola Jaworowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Janina	1	—	—	—	—	1	—	—	38	15	—	—	—	—		Małcp. Ska Akc. i W. Neustein			
Razem - Total	30	98	922	19	15	9	1093	10	143	1952	2418	600.2059	606.3907	94.1	4065				

## UWAGI \*).

## Okręg Jasło.

## Harkłowa.

- 1). Ropita 27. W głęb. 412 m nawiercono horyzont ropny, z którego uzyskano początkowo ok. 1000 kg dziennie. Warstwy krośnieńskie.

## Krosno.

- 2). Karola 1. Otwór dowiercony w sierpniu br. w głęb. 631 m z początkową produkcją ok. 1000 kg dziennie (patrz „Geologia i Statystyka” nr. 8, sierpień 1932, str. 255), znajdował się w eksploatacji i pogłębianiu. We wrześniu b. r. w głęb. 679 m uzyskano wzrost produkcji na 2500 kg dziennie. II-gi piaskowiec ciężkowicki.

## Lipniki.

- 3). Lipa 48. W głęb. 208 m uzyskano produkcję ropy w ilości ok. 1000 kg dziennie początkowo. I-szy piaskowiec ciężkowicki.

## Duba.

- 1). Podlasie 21. Głęb. 579 m, rury 9". W głęb. 577 m nawiercono silne ślady ropy i gazów. Wglębna formacja menilitowa.

\*) Obejmują okres do 1. XI, 1932,

## Roztoki.

- 4). Zygmunt 2. Z początkiem października dowiercono w głęb. 1009.6 m silne gazy w ilości ok. 230 m<sup>3</sup>/min. przy wolnym wypływie. Ciśnienie przy zamkniętej głowicy wynosi ok. 111 atm. Produkcja gazów w otworze Zygmunt 2 zaczęła się ukazywać już w głęb. 940 m w ilości ok. 4 m<sup>3</sup>/min. W głęb. 962 m nawiercono ślady ropy wazelinowej. Wody górne zamknięto rurami 9" w głęb. 989.80 m. Złoże gazowe nawiercone zostało w warstwach eoceńskich (I-szy piaskowiec ciężkowicki), analogicznie jak to miało miejsce w sąsiednim otworze Pr. Starzyński, położonym ok. 340 m w kierunku wschodnim. (Porównaj: Dr. K. Tołwiński. Roztoki. „Geologia i Statystyka” nr. 7, lipiec 1932, str. 244.)

## Okręg Drohobycz.

## Kropiwnik.

- 2). Karpathia 5. Wierci; głęb. 150 m, rury 6".

## Orów.

- 3). Pionier-Orów 1. Głęb. 1344 m. Od dnia 18. X.

(Ciąg dalszy na str. 281)

## Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Wrzesień 1932  
Septembre

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits										Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Sociéte		
	Wierconych En forage	prod. rop. Samopl.-Éruptifs Tłok. - En piston Lyzk. - En cuillère	Pomp. En pomp.	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz.	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. i rekon. En instrum. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrétés	Uwiercono metrów Mètres forés			Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — kilogr. en cit. - kgs par mois			
														m <sup>3</sup> /min.		m <sup>3</sup> /mies. mil. par mois	
D a s z a w a																	
Basiówka	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	16	—	—	70.3	746		Gazolina
Batory	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	6.7	290		"
Daszawa	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—		"
Księżę Pole	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	2.2	97		"
Polmin 2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	16.0	693		"Polmin"
" 3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	18.5	800		"
Śmiały	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	0.6	27		Gazolina
Władysław	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3	—	—	0.2	5		"
Za Rzeką	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	4	—	—	—	—		"
Zawadzki	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	30.1	1301		"
D A S Z A W A	—	—	—	9	—	1	10	1	—	—	37	—	—	91.6	3959		
D u b a																	
Fortuna I.	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	0.7200	—	0.1	4		"Gopło - Małopolska"
" III.	—	—	5	—	—	—	1	—	—	—	—	1.2100	1.5200	0.3	12		Ska Akc. „Ropa"
Paryż	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	6	3.5000	3.0897	1.4	61		Karpaty-Małopolska
Podlasie 1)	1	—	17	—	—	—	18	—	1	46	45	19.8700	14.8888	5.4	237		Alfa-
Ropa	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	1.6000	1.5700	0.2	7		Ska Akc. „Ropa"
Szczęście Boże	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	0.8000	—	0.3	12		Ska Akc. „Unia"
D U B A	1	—	26	—	—	—	27	—	1	46	54	27.7000	21.0685	7.7	333		
G e l s e n d o r f																	
Piśduczyc	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—		Gazolina
Polmin 1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	12.5	538		"Polmin"
" 4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	16	—	—	—	—		"
" 5	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	7.7	334		"
" 6	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	15	—	—	—	—		"
G E L S E N D O R F	1	—	—	2	—	1	4	—	1	2	39	—	—	20.2	872		
G r a ż i o w a																	
Grażiowa	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—		Gwar. Naft. „Grażiowa"
H o ł o w s k o																	
Polski Pionier	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		"Polski Pionier"
H o ł o w i e c k o																	
Babina	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—		W. Zahaczewski
Kropiwnik Nowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Rudolf Lancke
Karpathia 2)	1	—	2	—	—	—	3	—	2	11	12	0.1300	—	—	—		
Ł o d y n a																	
Kościuszk	1	—	20	—	—	—	21	—	—	77	22	1.4000	2.2040	—	—		Przem. Rop. Ska „Łodyna"
M a n a s t e r z e c																	
Elizabeth	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		"Miremont"
M r a ż n i c a II (płytk)	—	8	19	—	—	4	31	—	18	—	41	10.9800	10.0224	1.0	43		
N a h u j o w i c e																	
Marusia	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1.2000	1.0000	—	—		Ks. M. Jednaki
O p a k a																	
Bravo	—	—	5	—	—	—	5	—	1	—	4	2.8787	—	—	—		Karpaty-Małopolska
O r ó w																	
Pionier - Orów 3)	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3	28	—	—	—	—		Małopolska - Pionier
P a s z o w a																	
Paszowa 4)	1	—	27	—	—	—	28	—	1	25	27	2.0160	2.0932	0.1	4		Standard-Nobel
P e r e h i ń s k o																	
Perehińsko	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	2	0.1640	—	—	—		Ska Akc. „Unia"
P o l a n a																	
Polana-Ostre	1	—	8	—	—	—	9	—	24	—	18	0.8280	15.1079	—	—		Eugenjusz Tillinger
R a c h i ń																	
Pionier-Rachiń 5)	1	—	—	—	—	—	1	—	—	144	31	—	—	—	—		"Pionier"
R a j s k i e																	
Łuh	1	—	5	—	—	—	6	—	7	90	23	1.2450	4.2230	0.1	3		Powsz. Bank Związk., S. A.
R o p i e n k a																	
Ropienka 6)	1	—	71	—	—	—	72	—	9	25	47	19.4790	26.1900	0.5	22		"Ropienka"
R o s o c h y																	
Nadzieja	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—		"Hokapema"
R y p n e																	
Hannibal-Serhów <sup>7, 8, 9, 10, 11)</sup>	—	—	33	—	4	—	37	—	2	57	99	49.6800	43.7686	9.9	429		Alfa-Małopolska
Tepege	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	2.6600	—	—	—		"
Homotówka	—	—	21	—	—	—	21	—	2	—	36	8.3300	—	7.1	306		"
Polonja	—	—	6	—	—	—	6	—	1	—	5	4.0600	—	0.4	20		"Rypne" — "
Staje	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	7.0200	—	—	—		Alfa-
Wielka Sarmacja	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	14	1.0100	1.1800	0.5	20		Ska Akc. „Unia"
R Y P N E	—	—	70	—	4	—	74	—	5	57	154	72.7600	44.9486	17.9	775		
S c h o d n i c a																	
Artur	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	0.5000	—	—	—		Br. Backenroth i Ska
Austr. Belge d. Pétr.	—	—	21	—	—	—	21	—	5	—	22	10.0500	10.0703	0.1	5		"
Artur Bäcker	—	—	—	—	1	—	1	—	1	21	16	0.4117	2.2585	—	—		Joachim Bäcker i Ska
Blanka	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	8	0.2000	—	—	—		S. Helfer i Ska
Fela	—	—	4	—	—	—	4	—	2	—	3	0.1889	1.9057	0.1	1		Sam. Birnbaum

## Okręg gór. Drohobycz — District de Drohobycz.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits											Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société	
	Wierconych En forage	prod. rop.		Wyłączone gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. i rek. En instr. et rec.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	Uwiercono metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers			w cyst. — kilogr. en cit-kgs par mois	m <sup>3</sup> /min.		m <sup>3</sup> tys./mies. mil. par mois
		Samopł. - Éruptifs Tłok. - En piston Łyzk. - En cuillère	Pomp.														
Galicja <sup>12, 13)</sup>	1	—	54	—	—	2	57	—	44	42	84	30.3255	29.6559	0.9	39	Galicja „Gazy Ziemne”	
Gazy Ziemne <sup>14)</sup>	—	—	210	—	—	7	217	—	49	—	254	71.4851	22.6046	1.6	72		
Helena, Maryla, Perutz, Zosia	—	—	15	—	—	—	15	—	6	—	24	5.0000	6.2826	0.7	31	S. R. Backenroth Ida Backenroth	
Kożeńczuk	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	1	0.1000	—	—	—		
Labor	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	0.5500	1.0244	—	—	I. L. Rappaport	
Marja	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	2	0.5000	0.4764	—	—		
Pasieczki	—	—	15	—	—	—	15	—	4	—	21	6.2000	4.9344	0.3	14	P. Brzozowski i H. Winiarz Ska z o. o. „Pilon”	
Pilon	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	3	2.5140	—	0.4	18		
Podwawel	—	—	4	—	—	—	4	—	2	—	1	0.6357	1.2722	0.1	1	J. H. Bergmann Pereprostynska Ska	
Rosa	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	3	0.2000	2.1675	0.1	1		
Tryumf	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	S. Helfer i Ska P. Brzozowski i H. Winiarz	
Ułan	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	0.4000	—	0.1	3		
Universum	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—	2	0.2400	—	0.1	1	Ska Naft. „Universum” Leon Backenroth	
Zeitleben (Azja)	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	0.3000	0.2745	—	—		
Zeitleben	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	0.1100	0.1075	—	—	Herman Hauser S. Helfer i Ska	
Zygmunt	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
SCHODNICA	1	—	354	—	1	9	364	—	118	63	445	129.9109	83.0345	4.3	186	Standard Nobel Limanowa Ska „Zofja”	
Stańkowa	—	—	5	—	1	—	6	—	—	6	22	2.6740	2.0968	—	—		
Gmina <sup>15)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Strzelbice	—	—	25	—	—	—	25	—	9	—	20	23.0660	23.0660	0.4	19		
Strzelbice Na Żarynkach	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	19	1.4920	1.4920	—	—		
Zofja	1	—	8	—	—	—	9	—	—	45	19	4.1500	5.4450	0.1	1		
STRZELBICE	1	—	37	—	—	—	38	—	9	45	39	28.7080	30.0030	0.5	20	Ska Naft. „Tarnawa” Ska Akc. „Bank Naftowy” „Fortuna” „Gazy Ziemne” I-sza Lwowska Garbarnia „Urycka Ska” Herman Hauser Br. Backenroth i Ska	
Tarnawa Dolna	—	—	—	—	—	1	1	—	—	49	19	2.4210	1.1290	0.3	11		
Zdenka <sup>16)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Uherce	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	3	0.2308	1.1620	—	—		
Turgenjew	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Fortuna	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—		
Gazy Ziemne	—	—	25	—	—	—	25	—	—	5	5	2.7070	1.9565	0.3	14		
Rudolf	—	—	3	—	—	—	3	—	1	—	3	0.8000	0.9163	—	—		
Urycz	—	—	102	—	1	1	104	1	8	—	86	30.0900	8.4596	0.5	24		
Wrocławek (Hauser)	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	0.3400	0.3400	—	—		
Zamojski	—	—	5	—	—	—	5	—	2	—	6	2.5000	—	0.1	3		
URYCZ	—	—	138	—	1	1	140	1	13	—	100	36.4370	11.6724	0.9	41	Karpaty — Małopolska „ „ „	
Wańkowa	2	1	79	—	—	—	82	1	7	109	198	47.2797	58.7153	1.0	43		
Brelików <sup>17, 18)</sup>	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	—	9.9432					
Kiczery	—	—	40	—	—	—	40	—	5	—	—	23.5640					
Leszczowate	—	—	19	—	—	—	19	—	3	—	—	4.5394					
Wańkowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
WAŃKOWA	2	1	164	—	—	—	167	1	15	109	198	85.3263	58.7153	1.0	43	Ska Naft. „Polmintar” „Nowa Ropa” „Pio - Lloyd”	
Wola Postołowa	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		
Izabella	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Wołosianka Mała	—	—	2	—	—	—	2	—	1	—	3	0.3900	0.0393	—	—		
Hekla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nafta - Lloyd	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	4	0.1440	—	—	—		
WOŁOSIANKA MAŁA	—	1	2	—	—	—	3	—	1	—	7	0.5340	0.0393	—	—	Karpacka Nafta Dr. J. Apfel K. Stein	
Wołoska Wieś	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		
Bolechów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Zadwórze	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	2	0.4770	1.4130	—	—		
Zadwórze	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kopalnie zastanow. mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	2	—	—	—	—		
Hoszów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Dr. J. Apfel	1	—	—	—	—	—	1	—	—	233	15	—	—	—	—		
Razem - Total	15	12	956	11	8	16	1018	3	284	985	1392	427.4997	316.1229	146.1	6312		

b. r. zamyka wody górne rurami 10". Rury te zostały postawione w głęb. 1340.16 m. Warstwy nasunięte.

**Paszowa.**

4). Paszowa 38. Wierci; głęb. 537 m, rury 7".

**Rachiń.**

5). Pionier 1. Głęb. 535 m, rury 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>". W ciągu miesiąca października instrumentacja w celu uruchomienia chwyconych rur 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>".

**Ropienka.**

6). Ropienka 94. Otwór osiągnął głęb. 339 m w rurach 7". Wobec nawiercenia solanki w głęb. 311 m dalsze wiercenie zastanowiono, a spód otworu zabito do głęb. ok. 300 m. Obecnie eksploatuje z tej głębokości ok. 100 kg ropy dziennie. Łupki menilitowe.

(Ciąg dalszy na str 283)



## Okręg gór. Stanisławów — District de Stanisławów.

Miejscowość i kopalnia Localité et mine	Ilość otworów — Nombre de puits									Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produkcja gazu Production de gaz		Firma — Société
	Wierconych En forage	Samopł. -Éruptifs Tłok. - En piston Łyzk. - En cylindre	Pomp. En pomp.	Wyłącznie gaz. Exclus. à gaz	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastanow. Arrêtés				Uwiercono metrów Mètres forés	w cyst. — kilogram. en cit.-kgs par mois	
Pniów Bitumen Maurycy	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14	0.7300	—	—	—	„Piobit” Ska Naft. Fanto — Małopolska
PNIÓW	—	—	—	—	1	—	—	—	—	15	0.7300	—	—	—	
Potok Czarny Pionier <sup>12)</sup>	1	—	—	—	—	1	—	—	1	20	—	—	—	—	Ska „Pionier“
Rosulna Kozak	—	—	4	—	—	—	4	—	—	3	3.6400	2.1914	—	—	Teodor Kozak i Tow. Franc.-Polskie Tow. Górń.
Zofja	—	4	29	—	—	—	33	—	1	32	17.4950	12.0834	—	—	
ROSULNA	—	4	33	—	—	—	37	—	1	35	21.1350	14.2748	—	—	
Słoboda Rungurska Aron Rosenkranz	—	—	14	—	—	—	14	—	—	10	5.0200	4.4720	—	—	Aron Rosenkranz Wschod.-Małop. Ska Wiert.
Bukowiec	—	—	5	—	1	—	6	—	1	12	3.5783	3.0290	—	—	Berl Lantner
Erekcja	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	1.8170	—	—	—	„
Kühnlówka	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	0.2100	—	—	—	„
Margulies	—	—	3	—	—	—	3	—	—	13	0.4626	1.4680	—	—	„
Salpeter	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	0.0800	—	—	—	„
Vincenz	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	0.1000	—	—	—	„
Słoboda Rung.	—	—	16	—	—	—	16	—	—	20	5.0976	3.0690	—	—	„Słoboda Rungurska“ Ska z o. o.
SŁOB. RUNG.	—	—	50	—	1	—	51	—	1	55	16.3655	12.0380	—	—	
Starunia Nadzieja	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	Premier — Małopolska
Otwory zastanow. Mines arrêtées	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	
Razem - Total	6	114	124	13	6	6	269	1	40	107	190.9986	202.3277	55.3	2390	

## Produkcja ropy marki borysławskiej i specjalnej

Production du pétrole de marque de Borysław et de marque spéciale

w cysterno — kilogramach.

Wrzesień — Septembre 1932

Okręg — District	Ropa marki borysławskiej Pétrole de marque de Borysław	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	Ropa marki specjalnej Pétrole de marque spéciale	
			Parafinowa paraffineux	Bezparafinowa nonparaffineux
Jasło	—	600.2059	97.4652	502.7407
Drohobycz	1060.3255	427.4997	—	—
Stanisławów	—	190.9986	—	—

## Rypne.

- 7). Serhów 8. Otwór w pogłębianiu do niższych horyzontów ropnych. Ostatnia głęb. 772 m, rury 7". Od głęb. 763 m zczyrpywano w czasie wiercenia ropę w ilości 1000 — 500 kg dziennie. Wgłębną formacja menilitowa.
- 8). Serhów 17. Otwór w pogłębianiu. Głęb. 890 m, rury 7". W czasie wiercenia eksploatuje 200 — 500 kg dziennie ropy. Wgłębną formacja menilitowa.
- 9). Serhów 25. Rozpoczęty 11. X. 1932 osiągnął z końcem miesiąca głęb. 141 m w rurach 12". Warstwy nasunięte.
- 10). Serhów 26. Rozpoczęty 28. X. 1932 osiągnął z końcem miesiąca głęb. 100 m w rurach 12". Warstwy nasunięte.
- 11). Serhów 27. Dnia 4. X. 1932 po osiągnięciu głęb. 530 m uzyskano produkcję ropy w ilości ok. 2500 kg dziennie początkowo. Odtąd otwór w eksploatacji. Wgłębną formacja menilitowa.

## Schodnica.

- 12). Muchowate 56 (Galicja). Otwór dowiecony w głęb. 396 m w piaskowcu jamneńskim. Dnia 29. X.

zapuszczono pompę w celu próbnej eksploatacji. Produkcja dzienna wynosiła początkowo 2300 kg.

- 13). Muchowate—Galicja. Odbudowa ciśnienia. Właczanie powietrza uskuteczniiano w październiku dwoma otworami, t. j. Nr. 23 i 24. W ciągu 20-tu dni roboczych włożono 32.886 m<sup>3</sup> powietrza, z czego przypada na otwór Nr. 24. — 1.382 m<sup>3</sup>. Przeciętne ciśnienie na otworze Nr. 23 wynosiło 9 atm.; otwór Nr. 24 powietrza nie przyjmuje. Od początku włożono do obydwu otworów 271.135 m<sup>3</sup>. W październiku reagowało dodatnio 4 otwory, na których produkcja powiększyła się o ok. 4000 kg dziennie w stosunku do produkcji przed zastosowaniem metody. Produkcja dzienna całego sektora wynosiła przeciętnie 18.213 kg. Produkcja ropy za październik 56,46 cyst.
- 14). Gazy Ziemi. Odbudowa ciśnienia. W ciągu miesiąca października włączano powietrze na 3-ch sektorach.

Sektor Muchowate I. Powietrze włączano  
(Ciąg dalszy na str. 285)

## Wykaz otworów wierconych

## Puits en forage

Wrzesień — Septembre 1932

Miejscowość Localité	Firma Société	Otwór Puits	Głęb. Prof. m	Rury Tubes	Uwiercono metrów Mètres forés	Formacja geolog. Formation géolog.	Nawiercono On a rencontré		Uwagi Remarques
							Głęb. Prof. m	Ropa, gaz, woda Pétrol, gaz, eau	
Okręg górny. — District de <b>Jasło</b>									
Biecz	Horta	Romanja 8	54	8"	—	Eocen	—	—	
Brzezówka	Zach.-M.S.-Małopolska	Gaz 2	1043	4"	5	Kreda	—	—	
Brzozów	Wielkop. Ska Naft.	Adam 2	498	5"	1	Eocen (piask. ciężk.)	—	—	
Dembowiec	Norig	Marisse 1	495	9"	—	" (I piask. ciężk.)	—	—	Otwór poszukiwawczy
Gorlice	Minerwa	Magdalena 3	127	6"	8	Eocen	—	—	Pogłębianie
Grabownica St.	Galicja	Gatén 19	895	7"	17	Kreda	—	—	
"	Grabownica	Graby 4	765	5"	4	"	440 kg/dz.	—	
"	"	8	631	9"	6	"	2100 " "	—	
Humniska	"	August	1013	5"	10	"	1500 " "	—	
"	"	Władysław	575	14"	55	Eocen (piask. ciężk.)	—	—	
"	"	I.	54	18"	54	Eocen	—	—	Wierc. rozpocz. 16. IX. 1932
Harkłowa	Harkłowa-Małopolska	Minerwa 11	453	7"	10	W. dolno-krośnieńskie	4000 kg/dz.	—	
"	"	20	38	12"	38	Eocen magurski	—	—	Wierc. rozpocz. 24. IX. 1932
"	Tow. Naft. „Ropita”	Ropita 24	1009	6"	—	W. krośnieńskie	—	—	Otwór poszukiwawczy
"	"	27	424	7"	35	"	—	—	
Iwonicz	J. Mazurkiewicz	Jan	362	7"	21	Eocen (I piask. ciężk.)	—	—	Pogłębianie
Izdebki	Ska z o. p. „Pioniz”	Marja 1	776	5"	28	Eocen	—	—	
Jaszczew	Jasło - Jaszczew	Maksymiljan	1068	5"	—	Eocen (II pstrę łupki)	—	—	Instrumentacja
Kobylany	Wit Sulimirski	Społem 4	198	7"	74	" (II piask. ciężk.)	170	śl. ropy	
Korczyzna-Biecz	Wład. Długosz	Stanisław 27	173	12"	173	" (II pstrę łupki)	—	—	Wierc. rozpocz. 13. IX. 1932
Krosno	Ska z o. o. „Karola”	Karola 1	682	5"	34	" (II piask. ciężk.)	679	2500 kg/dz.	
Kryg	J. Schmer	Elżbieta 6	234	7"	165	Łupki menilit.	—	—	
"	Nagroda	Nagroda 1	176	6"	176	Eocen (pstrę łupki)	—	—	Wierc. rozpocz. 10. IX. 1932
Libusza	Libusza	Adam 149	184	5"	184	" (I piask. ciężk.)	184	350 kg/dz.	
Lipinka	Z. Klarfeld	Lipa 48	211	6"	211	" (I " " " )	208	1000 " "	
Męcina Wielka	Śląskie Tow. Naft.	Fellnerówka 12	64	10"	64	Eocen magurski	—	—	Wierc. rozpocz. 23. IX. 1932
Męcinka	Nafta Borysławska	Wulkan 6	1043	5"	4	Kreda	—	—	Pogłębianie
Równe	Nafta-Małopolska	August 54	694	6"	8	Eocen (III pstrę łupki)	685	1000 kg/dz.	
"	"	55	402	10"	77	" (I " " " )	—	—	
Roztoki	Polmin	Zygmunt 2	998	7"	147	" (I " " " )	940	5 m <sup>3</sup> /min. gazu	
Toroszówka	Pionierska Ska Naft.	Murzyn 2	356	7"	20	" (II piask. ciężk.)	—	—	
Trecpa	Ziemnafta	Ziemnafta 1	415	7"	48	Kreda	—	—	Otwór poszukiwawczy
Turzepole	Polmin	Gen.Litwinowicz	973	5"	8	"	—	—	" "
"	"	Nadgrabecm 30	482	9"	7	Eocen (piask. ciężk.)	—	1200 kg/dz.	
"	Oterna	Ryszoldo 4	428	6"	7	Kreda	—	—	
Tyrawa Solna	H. Dienstag	Artur 4	145	7"	27	Łupki menilit.	—	—	
Wola Sękowa	Małop. Ska Naft.	Dziunia 2	38	10"	38	"	—	—	Wierc. rozpocz. 17. IX. 1932
Załęże	J. Feuer i Ska	Continental 1	703	5"	7	Eocen (III pstrę łupki)	—	—	Otwór poszukiwawczy
Okręg górny. — District de <b>Drohobycz</b>									
Borysław	Karpaty-Małopolska	Bitumen 2	522	12"	13	W. nasunięte	—	—	
"	Inż. Syska i Then	Ignacy 1	1478	5"	14	Eocen dolny	1478	przypl. ropy	
"	"	Józefina	1222	5"	—	" górny	—	—	
"	Petropol	Kleiner	990	5"	2	"	—	—	Prod. 1500 kg dziennie
"	Pinkas Hacker	Montana 1	1083	5"	1	Spąg fałdu	—	—	" 1000 " "
"	Fanto - Małopolska	Sieghardt 3	1450	6"	—	Eocen górny	—	—	" 600 " "
"	S. H. Pollak	Zgoda 3	1039	6"	1	Łupki menilit.	—	—	
Tustanowice	Ska Naft. „Hespa”	Belweder	1513	4"	—	Eocen dolny	—	—	
"	Karpaty - Małopolska	Dąbrowa 15	1307	7"	14	Łupki menilit.	—	—	
"	Premier -	Emigesta	1260	7"	13	W. polanickie	1183	solanka	
"	I. Scheinfeld i Ska	Karol 1	1228	6"	2	Eocen dolny	—	—	Prod. 1000 kg dziennie
Mrażnica I (głęboka)	J. Rothenberg	Faustyna 2	1070	7"	24	W. polanickie	1055	solanka	
"	G. Spitzman i Ska	Fotogen 3	1502	5"	7	Eocen górny	—	—	
"	Nafta - Małopolska	Parnas	1488	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	3	Piask. podrogowc.	1487	6000 kg/dz.	
"	Limanowa	Union 5	1403	6"	3	"	—	—	
"	"	Violetta 4	953	9"	1	W. nasunięte	—	—	
Duba	Alfa - Małopolska	Podlasie 21	518	9"	46	Łupki menilit.	454	śl. ropy	
Gelsendorf	Polmin	Polmin 4	723	7"	2	Miocen	—	—	Zamyka wodę
Hoszów	K. Stein	Dr. J. Apfel 1	233	7"	233	"	—	—	Otwór poszukiwawczy
Kropiwnik	Rudolf Lancke	Karpathia 5	114	6"	11	"	—	—	
Łodyna	Ska „Łodyna”	Kościuszko 39	311	6"	77	Eocen	—	—	
Orów	Pionier-Małopolska	Pionier 1	1322	10"	3	W. nasunięte	—	—	Instrumentacja
Paszowa	Standard Nobel	Paszowa 38	487	7"	25	"	—	—	
Polana	E. Tillinger	Polana 14	520	6"	—	"	—	—	Zamyka wodę
Rachiń	Pionier	Pionier 1	536	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	144	Miocen	—	—	Otwór poszukiwawczy
Rajskie	Pow. Bank Związk.	Łuh 8	143	9"	90	"	—	—	
Ropienka	Ropienka	Ropienka 94	284	7"	25	Łupki menilit.	—	—	
Rypne	Alfa-Małopolska	Serhów 8	724	7"	19	"	—	—	
"	"	"	17	772	7"	"	—	—	
"	"	"	22	801	7"	"	—	—	

Miejscowość Localité	Firma Société	Otwór Puits	Głęb. Prof. m	Rury Tubes	Uwiercono metrow Mètres forés	Formacja geolog. Formation géolog.	Nawiercono On a rencontré		Uwagi Remarques	
							Głęb. Prof. m	Ropa, gaz, woda pétrol, gaz, eau		
Rypne	Alfa - Małopolska	Serhów 27	523	7"	15	Łupki menilit.	489	śl. ropy	Otwór poszukiwawczy	
Schodnica	J. Bäcker	Artur Bäcker 1	673	6"	21	W. inoceramowe	—	—		
"	Galicja	Muchowate 56	279	7"	42	Eocen	—	—		
Stańkowa	Standard Nobel	Gmina 4	343	5"	6	Łupki menilit.	—	—		
Strzelbice	Ska „Zofja”	Zofja 14	222	9"	45	—	—	—		
Tarnawa Dolna	„Tarnawa”	Zdenka 1	882	7"	49	W. krośnieńskie	—	—		
Wańkowa	Karpaty-Małopolska	Brelików 83	137	10"	21	Łupki menilit.	—	—		
"	"	" 84	243	10"	88	"	194	śl. ropy		
Okręg górny. — District de <b>Stanisławów</b>										
Bitków	Karpaty-Małopolska	Dąbrowa 53	892	7"	10	Łupki menilit.	—	—		Pogłębianie
"	"	" 55	30	14"	5	W. nasunięte	—	—		
"	"	" 139	1209	6"	5	Łupki menilit.	1209	6000 kg/dz.		
"	Franc.-Pol. Tow. Górny.	Mougeot	1371	4"	2	"	—	—		
"	Tow. dla Przem. Naft.	Zofja 1	1166	7"	2	"	—	—		
Jabłonka	Majer Haller i Tow.	Włodzimierz 2	275	7"	54	—	—	—		
Kryczka	Ska Wiert. „Kryczka”	Marja 1	557	6"	25	—	—	—		
Pasieczna	„Bonariva”	Italica 58	55	14"	—	—	—	—		
"	E. Kappy i Ska	Danusia 1	418	6"	2	—	—	—		
"	Premier-Małopolska	Chrobry 10	1051	7"	—	Łupki menilit.	—	—		
Pniów	„Piobit” Ska Naft.	Bitumen 1	1201	5"	—	"	—	—		
Potok Czarny	„Pionier”	Pionier 1	755	7"	1	"	—	—		

### Ilość urzędników i robotników zatrudnionych na kopalniach nafty, wosku ziemnego i w fabrykach gazoliny.

Nombre d'employés et d'ouvriers occupés dans les mines du pétrole, d'ozokérite et dans les fabriques de gazoline.

Wrzesień — Septembre 1932

OKRĘG górny. District	kopalnie nafty mines de pétrole		fabryki gazoliny fabriques de gazoline		kopalnie wosku ziemn. mines d'ozokérite		RAZEM - TOTAL	
	urzędników* employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers
Jasło		2.418	2	20	—	—		2.438
Drohobycz								
Rejon borysławski		4.079	25	235	7	168		4.482
Poza Boryslawiem		1.392	5	62	—	—		1.454
Cały okr. Drohobycz		5.471	30	297	7	168		5.936
Stanisławów		853	5	27	6	245		1.125
RAZEM — TOTAL		8.742	37	344	13	413		9.499
		+ 192	—	+ 10	—	+ 11		+ 213

\*) Miejsca wolne — brak danych

do 4-ch otworów: Adaś, Edgar, Arnulf i Andzia. W ciągu października wtłoczono do tych otworów 82.030 m<sup>3</sup> powietrza pod ciśnieniem 7 — 13 atm. Od początku zastosowania metody wtłoczono 3.264.100 m<sup>3</sup>. W październiku wyprodukowano na sektorze I — 61.2485 cyst. wobec 62.8665 cyst. w sierpniu, t. j. w okresie przed strajkiem.

Produkcja gazów wynosiła 1.0 m<sup>3</sup>/min. Zanieczyszczenie gazu 4.5% CO<sub>2</sub> i 7% O<sub>2</sub>.

Sektor Muchowate II. W październiku włączano powietrze do otworów Jadzia i Leon przez 31 dni. Za okres ten wtłoczono 29.430 m<sup>3</sup> powietrza pod ciśnieniem 1 — 13 atm. Od początku zastosowania metody 322.380 m<sup>3</sup> pod ciśnieniem 1—24 atm. Produkcja ropy na powyższym sektorze w październiku wynosiła 31.6280 cyst.

wobec 30.2080 cyst. w sierpniu, t. j. w okresie normalnej eksploatacji przed strajkiem. Produkcja gazów wynosiła 1.3 m<sup>3</sup>/min.; zanieczyszczenie gazu 3.4% CO<sub>2</sub> i 5.8% O<sub>2</sub>.

Sektor Harem III. W ciągu miesiąca wtłoczono do otworu Aniela przez 31 dni 13.615 m<sup>3</sup> powietrza pod ciśnieniem 6.5 — 7.5 atm. Od początku zastosowania metody 20.465 m<sup>3</sup>. W październiku nastąpiła reakcja na 4-ch otworach z pośród 16-tu otworów, wyłączonych na tym sektorze z eksploatacji wysokoprężnej. Produkcja ropy sektora wzrosła na 17.9839 cyst. wobec 14.2765 cyst. w lipcu, t. j. w okresie przed rozpoczęciem włączania. Produkcja gazów 0.25 m<sup>3</sup>/min. przy zanieczyszczeniu 5.5% CO<sub>2</sub> i 9.2% O<sub>2</sub>.

(Ciąg dalszy na str. 288)

## Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej \*)

État des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale.

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

Wrzesień 1932  
Septembre 1932

S Z Y B P U I T S	Rok 1931			Wrzesień 1932							FIRMA Société						
	Uwierc. w r. 1931 Mètres forés en 1931	Głęb. otworu Prof. du puits 31. XII. 1931 m	Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation geolog.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz m <sup>3</sup> /min.					
									Cyst.-kg Cit.-kgs	miesięcz. par mois							
Korczyzna-Biecz																	
Stanisław 1	—	626	7,2520	—	626	4"	P	EOCEN — KREDA	0,5456	24,2127	1,5	Wł. Długosz					
" 3	—	619	2,3620	—	619	4"	P		0,0624								
" 5	—	431	2,8587	—	431	5"	P		0,2184								
" 6	—	616	9,5494	—	616	5"	P		0,8246								
" 8	—	368	15,0627	—	368	7"	P		1,0695								
" 9	—	388	22,6930	—	388	7"	P		1,4136								
" 10	68	400	14,4333	—	400	6"	P-347		0,9672								
" 11	—	344	12,6000	—	344	7"	P		0,8928								
" 12	—	552	12,7644	—	552	5"	P		1,0230								
" 15	—	340	16,5945	—	340	7"	P		0,9672								
" 17	135	350	25,1311	—	350	7"	P-333		2,6598								
" 18	—	431	12,7260	—	431	9"	P		0,9300								
" 19	—	376	19,4600	—	376	9"	P		1,3640								
" 20	—	404	30,5800	—	404	9"	P		1,4350								
" 21	199	515	31,7044	—	515	9"	P-398		1,4508								
" 22	312	—	—	—	—	—	Z		—								
" 23	338	338	15,3208	—	442	7"	P-351		1,3480								
" 24	206	206	—	—	394	9"	P-380		3,3060								
" 25	—	—	—	—	475	6"	P		0,1550								
" 26	—	—	—	—	318	10"	P		3,6162								
" 27	—	—	—	173	173	12"	W		—								
KORCZYNA-BIECZ	1258		251,0923	173					24,2491				24,2127	1,5			
Krosno																	
Karola 1	190	190	—	34	682	5"	WT		EOCEN				5,2000	6,1315	—	„Karola” Galicja	
Poznań 1	—	268	8,5900	—	268	7"	P						0,2600	—	—		—
" 2	—	301	5,0200	—	301	5"	P						0,1200	—	—		—
" 4	—	216	4,0000	—	216	7"	P						0,1100	—	—		—
" 5	—	310	15,0900	—	310	6"	P	0,3600		—	—	—					
" 7	—	309	1,6300	—	309	9"	P	0,1100		—	—	—					
" 9	—	382	2,8100	—	382	5"	P	0,1100		—	—	—					
" 11	—	348	5,1600	—	348	4 1/2"	P	0,1100		—	—	—					
" 13	—	290	14,1800	—	290	5"	P	0,3800		—	—	—					
" 15	26	321	19,4900	—	321	4"	P	0,4400		—	—	—					
KROSNO	216		75,9700	34				7,2000	6,1315	—							
Kryg																	
Elżbieta 1	—	409	—	—	409	6"	P	EOCEN	6,0250	6,0250	—	J. Schmer					
" 2	—	468	—	—	468	6"	P										
" 3	416	416	74,6850	—	416	6"	P										
" 4	424	424	—	—	424	5"	P										
" 6	—	—	—	165	234	7"	W										
Henryk 1	—	364	0,7195	—	364	7"	P						0,1462				
" 2	24	423	23,4087	—	423	5"	P						2,4607				
" 5	422	422	19,6059	—	422	6"	P						3,0469				
" 6	268	268	—	—	438	4"	P						3,0515				
" 7	—	—	—	—	440	5"	P						3,0129				
Wojciech 1	—	—	—	—	395	6"	L						5,9850				
Kinga 9	—	160	1,1290	—	160	5"	P	0,0266									
" 10	—	288	1,2588	—	288	5"	P	0,0232									
" 12	—	236	1,3886	—	236	5"	P	0,0302									
" 16	—	541	1,8908	—	541	5"	P	0,1732									
" 17	—	538	1,8429	—	538	5"	P	0,1680									
" 18	—	540	1,8745	—	540	5"	P	0,1718									
" 19	—	472	1,7930	—	472	5"	P	0,1621									
" 20	—	576	1,9805	—	576	5"	P	0,1938									
" 21	—	465	1,7921	—	465	5"	P	0,1611									
Henryk	—	646	22,6911	—	646	5"	T	2,2090									
Piłsudski 1	—	530	—	—	530	5"	P	2,5000	2,8740	—	—	„Mazowsze”					
" 2	—	429	—	—	429	6"	P										
" 3	431	431	37,6020	—	431	6"	P										
Roma 1	—	185	—	—	185	4"	P	0,5300	—	—	—	Karpaty-Małopolska					
" 2	—	203	—	—	203	4"	P										
" 3	—	186	4,8638	—	186	4"	P										
Sobieski 4	—	630	—	—	630	4"	P	EOCEN	0,1510	0,1490	—	—					
" 5	—	581	—	—	581	5"	P										
" 7	—	618	—	—	618	4"	P										
" 8	—	618	—	—	618	4"	P										
" 9	—	627	29,0056	—	627	3"	P										
" 9	—	627	—	—	627	4"	P										
" 11	—	600	—	—	600	5"	P										

\*) W rozdziale tym wszystkie otwory danej kategorii przechodzą raz do roku przez miesięczny wykaz statystyczny.

Dans ce chapitre tous les puits de cette catégorie sont publiés une fois par an dans la statistique.



## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

S Z Y B PUITS	Rok 1931			Wrzesień 1932								FIRMA Société
	Uwierc. w r. 1931 Mètres forés en 1931 m	Głęb. otworu Prof. du puits 31. XII. 1931	Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddano Expédié	Prod. gazów Prod. de gaz m <sup>3</sup> /min.	
Sobieski 12	—	774		—	774	3"	P	Eocen	0,1690	0,1670		Karpaty-Małopolska
" 13	—	626		—	626	5"	P	"	0,0190	0,0170		
" 14	—	603		—	603	6"	P	"	0,1970	0,1950		
" 15	—	1000		—	1000	7"	P	"	1,1492	1,1446		
K R Y G Libusza	1985		227,5319	165					32,5544	34,9706	0,1	
Adam 3	—	80	5,4200	—	80	6"	P		0,3600			
" 10	—	80	2,3100	—	80	7"	P		0,1300			
" 2	—	80	0,8200	—	80		P		0,0600			
" 4	—	320	0,6100	—	320	5"	P		0,0400			
" 4/1	—	242	2,0200	—	242		P		0,1100			
" 5	—	180	2,9300	—	180		P		0,1700			
" 6/1	—	245	1,4700	—	245	4"	P		0,1100			
" 6/2	—	180	1,5150	—	180	6"	P		0,0900			
" 7	—	161	0,6550	—	161	6"	P		0,0500			
" 7/1	—	251	2,8200	—	251	5"	P		0,1700			
" 8	—	179	1,1400	—	179	6"	P		0,0400			
" 8/1	—	222	6,7100	—	222		P		0,4400			
" 9	—	199	1,1200	—	199	6"	P		0,0750			
" 9/1	—	191	1,2300	—	191		P		0,0750			
" 10	—	204	1,4650	—	204	6"	P		0,0850			
" 11	—	80	2,8250	—	80		P		0,2000			
" 12	—	80	0,7800	—	80		P		0,0600			
" 14	—	213	1,8400	—	213	7"	P		0,1300			
" 16	—	208	0,7500	—	208	6"	P		0,0600			
" 18	—	305	1,7300	—	305	5"	P		0,1300			
" 60	—	252	0,9300	—	252	5"	P		0,4600			
" 61	—	252	2,8100	—	252	5"	P		0,1100			
" 62	—	108	1,0200	—	108	6"	P		0,0600			
" 63	—	86	1,7100	—	86	6"	P		0,1100			
" 65	—	275	0,8900	—	275	5"	P		0,6000			
" 66	—	255	3,2700	—	255	5"	P		0,2300			
" 67	—	253	11,5200	—	253	6"	P		0,7200			
" 70	—	81	0,7990	—	81	6"	P		0,0500			
" 71	—	83	1,4500	—	83	6"	P		0,1100			
" 72	—	256	3,2700	—	256	5"	P		0,2300			
" 74	—	258	2,3400	—	258	5"	P		0,1300			
" 75	—	258	3,5900	—	258	6"	P		0,2700			
" 76	—	263	2,6100	—	263	5"	P		0,1700			
" 78	—	347	8,0200	—	347	4"	P		0,4700			
" 79	—	251	4,8200	—	251	5"	P		0,3800			
" 80	—	252	0,3400	—	252	5"	P		0,0250			
" 81	—	256	0,5100	—	256	5"	P		0,0400			
" 83	—	167	3,4100	—	167	6"	P		0,2500			
" 84	—	246	0,4100	—	246	6"	P		0,0350	10,6830	0,2	
" 86	—	155	1,2500	—	155	5"	P		0,0750			
" 88	—	235	3,1200	—	235	5"	P		0,1800			
" 91	—	286	1,2500	—	286	4"	P		0,0850			
" 92	—	254	2,2400	—	254	5"	P		0,1650			
" 93	—	125	1,3500	—	125	6"	P		0,1200			
" 94	—	143	1,2400	—	143	5"	P		0,1000			
" 96	—	95	0,9500	—	95	8"	P		0,0800			
" 97	—	162	0,1500	—	162	7"	S		—			
" 98	—	101	0,1800	—	—	—	N		—			
" 99	—	135	0,2000	—	135	7"	S		—			
" 101	—	90	0,1700	—	90	6"	S		—			
" 103	—	81	3,0550	—	81	7"	P		0,2000			
" 104	—	116	2,3800	—	116	5"	P		0,1500			
" 105	—	130	1,5200	—	130	9"	P		0,0800			
" 107	—	80	1,0100	—	80	7"	P		0,0400			
" 108	—	74	1,0200	—	74	5"	P		0,0450			
" 109	—	73	1,0350	—	73	6"	P		0,0450			
" 111	—	134	1,0400	—	134	9"	P		0,0500			
" 112	—	61	1,0300	—	61	7"	P		0,0500			
" 113	—	81	1,4200	—	81	5"	P		0,0700			
" 114	—	146	1,0800	—	146	6"	P		0,0450			
" 116	—	51	0,7400	—	51	6"	P		0,0500			
" 117	—	55	0,0950	—	—	—	N		—			
" 120	—	64	0,0900	—	64	6"	S		—			
" 123	—	98	0,0850	—	98	5"	S		—			
" 124	—	237	0,0950	—	—	—	N		—			
" 127	—	200	2,6400	—	200	7"	P		0,1500			
" 128	—	101	0,0750	—	101	9"	S		—			
" 129	—	82	0,0800	—	—	—	N		—			
" 130	—	165	0,4200	—	165	5"	P		0,0300			

"L I B U S Z A"

## Okręg gór. Jasło — District de Jasło.

S Z Y B P U I T S	Rok 1931			Wrzesień 1932							F I R M A Société	
	Uwierc. w r. 1931 Mètres forés en 1931 m	Głęb. otworu Prof. du puits 31. XII. 1931 m	Prod. całkowita ropy za rok 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto	Uwiercono Mètres forés	Głęb. Prof. m.	Rury Tubes	Stan szybu État du puits	Formacja geolog. Formation géolog.	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Oddano Expédié		Prod. gazów Prod. de gaz m <sup>3</sup> /min.
Adam 131	—	192	0,0950	—	—	—	Z	E O C E N — K R E D A	—	—	—	"L I B U S Z A"
" 132	—	191	0,0850	—	—	—	Z		—	—	—	
" 133	—	204	0,0800	—	—	—	Z		—	—	—	
" 134	—	271	0,0900	—	271	5"	S		—	—	—	
" 135	—	101	3,7500	—	101	7"	P		0,1900	—	—	
" 136	—	114	3,0000	—	114	5"	P		0,2100	—	—	
" 137	—	117	3,8500	—	117	7"	P		0,2400	—	—	
" 138	89	89	3,7400	—	89	7"	P		0,2250	—	—	
" 140	248	248	5,3200	—	248	5"	P		0,3000	—	—	
" 141	227	227	5,5500	—	227	9"	P		0,8000	—	—	
" 142	240	240	4,2700	—	240	9"	P		0,8500	—	—	
" 143	206	206	2,2000	—	215	7"	P		1,0000	—	—	
" 144	—	—	—	—	199	9"	P		0,8000	—	—	
" 145	—	—	—	—	191	9"	P		0,8500	—	—	
" 146	—	—	—	—	196	7"	P		0,8000	—	—	
" 147	—	—	—	—	233	5"	P		0,8500	—	—	
" 148	—	—	—	—	174	6"	P		0,9000	—	—	
" 149	—	—	—	184	184	5"	W		0,1400	—	—	
Ludwika 1	—	180	3,9563	—	180	7"	P		0,1900	0,1900	—	
L I B U S Z A	1011	—	170,3663	184	—	—	—	17,1900	10,8730	0,2	Karpaty-Małopolska	
Lubatówka	—	669	40,8510	—	699	6"	P	Eocen	1,5470	—		0,3
Ładzin	—	335	3,0796	—	335	4"	S	—	—	—	Ch. Perkins	
Chaim	—	335	3,0796	—	335	4"	S	—	—	—	Ch. Perkins	
Łęki	—	450	—	—	450	3"	P	Eocen	0,0400	—	St. Ochała	
Rubin 1	—	430	4,5600	—	430	3"	P	"	0,2000	1,8000	"	
" 2	—	410	—	—	410	4"	P	"	0,1100	—	"	
" 3	—	410	—	—	410	4"	P	"	0,1100	—	"	
ŁĘKI	—	—	4,5600	—	—	—	—	—	0,3500	1,8000	—	"
Łęczany	—	474	1,1525	—	474	9"	P	—	0,0500	0,0540	—	"Szczeńc Boże"
Szczeńc Boże	—	474	1,1525	—	474	9"	P	—	0,0500	0,0540	—	"Szczeńc Boże"

## Stańkowa.

- 15). G m i n a 5. Otwór rozpoczęty dnia 20. X. 1932 osiągnął z końcem października głęb. 63 m. Rury 12". Rury 14" zostały postawione w głęb. 44,63 m.

## Tarnawa Dolna.

- 16). Z d e n k a 1. Głęb. 909 m, rury 7". Wierci i produkuje nieznaczne ilości ropy. Za październik 1,98 cyst. Warstwy

## krośnieńskie.

## Wańkowa.

- 17). B r e l i k ó w 83. Wierci; głęb. 317 m, rury 9". W głęb. 281 m nawiercono ślady ropy i gazów. Formacja menilitowa.  
18). B r e l i k ó w 84. Głęb. 414 m, rury 9". Wody górne zostały zamknięte rurami 10" w głęb. 310,11 m. W głęb. 301 m słabe ślady ropy. Przewierca formację menilitową.

## Okręg Stanisławów.

## Bitków.

- 1). D a b r o w a 53. Otwór znajduje się w wierceniu; z końcem września osiągnął głębokość 892 m w rurach 7". Przewierca łupki menilitowe fałdu węglanego.  
2). D a b r o w a 55. Uruchomiony w sierpniu b. r. osiągnął z końcem września głębokość 30 m w rurach 14". Przewierca nasunięte warstwy eocenske.  
3). D a b r o w a 139. Otwór w czasie pogłębiania produkował z górnych horyzontów ok. 0,5 cyst. miesięcznie. W głęb. 1209 m uzyskano nowy przyływ ropy w ilości ok. 6000 kg dziennie początkowo. Za wrzesień 4,36 cyst. Wglębna formacja menilitowa.  
4). K o r f a n t y 3. Po pogłębianiu otworu do głęb. 1254 m zaprzestano dalszego wiercenia z powodu braku nowej produkcji i rozpoczęto dalszą eksploatację górnych horyzontów. Produkcja za wrzesień 2,09 cyst.  
5). L u d w i k 10. Po pogłębianiu otworu do 1428 m uzyskano nowy przyływ ropy w ilości 8000 kg dziennie początkowo. Produkcja za wrzesień 14,86 cyst. Wglębna

## formacja menilitowa.

- 6). M o u g e o t. Wierci i eksploatuje ok. 400 kg dziennie ropy. Głęb. 1371 m, rury 4". Wglębna formacja menilitowa.  
7). Z o f j a 1. Wskutek spadku produkcji rozpoczęto we wrześniu pogłębianie od głęb. 1164 m. Obecna głębokość 1166 m, rury 7". Produkcja za wrzesień 5 cyst. ropy. Wglębna formacja menilitowa.

## Jabłonka.

- 8). W ł o d z i m i e r z 2. Wierci; głęb. 275 m, rury 7".

## Kryczka.

- 9). M a r j a 1. Głęb. 557 m, rury 6". Przewierca ciemne łupki.

## Pasieczna.

- 10). D a n u s i a. Pogłębia i eksploatuje nieznaczne ilości ropy. Ostatnia głęb. 418 m, rury 6". Produkcja za wrzesień 0,54 cyst.

- 11). C h r o b y 10. Głęb. 1051 m. Instrumentacja za urwanami rurami 7". Wglębna formacja menilitowa.

## Potok Czarny.

- 12). P i o n i e r 1. Po podwierceniu otworu do głęb. 755 m zamknięto wody górne rurami 7".

## Borysław.

- 1). B i t u m e n 2. Wierci; głęb. 623 m, rury 12". W głęb. 600 m nawiercono wodę, która podnosi się w otworze

ok. 130 m od spodu. Warstwy nasunięte.

- 2). I g n a c y. Głęb. 1479 m, rury 5". W ostatniej głęboko-  
(Ciąg dalszy na str. 290)

# W Y K A Z

## ropy wyprodukowanej przez poszczególne tow. naftowe

Production du pétrole par des sociétés

Wrzesień — Septembre 1932

FIRMA SOCIÉTÉ	Okreg górń. District de Jasió	Okreg górń. — District Drohobycz		Okreg górń. District de Jasió	FIRMA SOCIÉTÉ	Okreg górń. — District Drohobycz		Okreg górń. District de Jasió	Razem wszystkie okregi Tous les districts ensemble.
		Rejon boryslawski Région de Boryslaw	Kopal. poza Boryslawiem Total des mines sauf la région de Boryslaw			Razem-Total district de Drohobycz	Rejon boryslawski Région de Boryslaw		
<b>Towarzystwa z produkcją ponad 50 cyst. miesięcznie</b> Sociétés avec production au-dessus de 50 cit. par mois									
Premier	4.2359	149.3303	12.6100	166.1762	"Faworyt" Ska Naft.	23.9883	—	23.9883	23.9883
Napma	2.9594	14.3448	—	17.3042	"Gizela"	—	12.3989	12.3989	12.3989
Nafta S. A.	38.3400	76.1126	1.0700	115.5226	Globus A. S.	5.3300	5.3300	5.3300	5.3300
Fanto S. A.	—	79.1786	—	79.1786	"Jadwiga" Ska Naft.	5.2000	6.7300	6.7300	6.7300
Harkłowa	29.5920	—	—	29.5920	"Karola"	—	—	—	—
Gopło	—	0.7200	—	0.7200	Klarfeld A.	42.6000	5.8000	5.8000	5.8000
Rypne	—	4.0600	—	4.0600	Klarfeld Z.	—	—	—	—
Alfa	—	87.5600	—	87.5600	Krakow-Sosnkowski	7.6900	7.6900	7.6900	7.6900
Ekwiwalent	—	17.4625	—	17.4625	"Libusza"	17.0000	—	—	17.0000
S-té Industr. de Galicie	0.4850	—	—	0.4850	Lockspeiser E.	13.7382	—	—	13.7382
Jasiótko	2.4200	—	—	2.4200	Łoziński W. i Ska	21.8135	—	—	21.8135
Zach. Małop. Ska Naft.	59.4210	92.7270	50.6311	294.4841	Mamica i Ska	5.7780	—	—	5.7780
Gal. Karp. Naft. Tow. Akc.	—	—	—	—	"Mrażnica" S. A.	5.5400	5.5400	5.5400	5.5400
R a z e m	137.4533	429.1558	71.4160	822.0701	Nafta Boryslawska	6.8640	8.0750	8.0750	14.9390
Franc.-Pol. Tow. Górń.	26.1000	101.5991	34.5550	158.0246	"Petronafta" Ska Naft.	9.7000	—	—	9.7000
Galicia	64.9602	—	—	64.9602	"Petropol" Ska	15.7220	14.3214	14.3214	14.3214
"Grabownica" Tow. we Lwowie	—	—	—	—	"Polimin"	—	—	—	—
Limanowa	—	141.5727	—	141.5727	"Rita" Tow.	12.1575	12.1575	12.1575	12.1575
Standard Nobel	—	60.8143	19.2446	84.7489	Ropa Zbierana	7.6471	7.6471	7.6471	7.6471
Urycka Ska	—	3.6731	—	3.6731	Roth B.	9.0226	9.0226	9.0226	9.0226
R a z e m	228.5135	736.8150	125.2156	1438.4447	"Ropienka"	—	19.4790	19.4790	19.4790
<b>Towarzystwa z produkcją mniej niż 50 cyst. miesięcznie</b> Sociétés avec production au-dessous de 50 cit. par mois									
"Alma" Ska w Wiedniu	17.9050	—	—	17.9050	Rosenkranz A.	—	—	—	—
Backenroth Bracia	—	13.0500	—	13.0500	Rothenberg J.	5.1000	0.8170	0.8170	5.9170
Backenroth S. R.	—	5.0000	—	5.0000	Rziha Fr.	20.4590	—	—	20.4590
"Bloch" Tow.	—	10.1809	—	10.1809	Schmer J.	6.0000	—	—	6.0000
"Bonariva" Pol.-Wł. S. A.	—	5.9600	8.3580	14.3180	"Sloboda Rungurska" Ska	—	—	—	—
Brzozowski i Winiarz	—	6.6000	—	6.6000	Spitzman G.	6.2000	6.2000	6.2000	6.2000
Buchwald J. F.	26.4620	—	—	26.4620	Stern Sz.	5.9000	5.9000	5.9000	5.9000
"Celina" Ska	—	5.0000	—	5.0000	Śląskie Tow. Naft.	8.4440	—	—	8.4440
"Crescat" Ska	6.0360	—	—	6.0360	Steczkowski Br.	5.9850	—	—	5.9850
"Deteha" Dom Tech. Handl.	—	5.2000	—	5.2000	"Tekrin" Łapaczka	7.3203	7.3203	7.3203	7.3203
Długosz Wład.	24.2491	—	—	24.2491	Tow. dla Przem. Naft.	—	—	—	—
"Eksploatacja"	—	7.4136	—	7.4136	Tow. Przem. Ropnych	5.0300	5.0300	5.0300	5.0300
	—	—	—	—	Wielkopolska Ska Naft.	9.0000	—	—	9.0000
	—	—	—	—	"Ziemnafta"	6.4210	6.4210	6.4210	6.4210
	—	—	—	—	Razem Tow. z prod. 50-5 cyst. mies.	297.0939	44.9460	242.2325	573.3546
	—	—	—	—	Tow. z prod. poniżej 5 cyst. mies.	74.5985	34.6531	160.8771	267.2314
	—	—	—	—	R a z e m	600.2059	427.4997	1487.8252	2279.0297

## Wykaz otworów nowodwierconych i pogłębionych do nowego horyzontu

Puits entrés en production pour la première fois et approfondits jusqu'au nouvel horizon

Wrzesień — Septembre 1932

Miejscowość Localité	Otwory nowodwiercone Puits entrés en production	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon m	Początkowa dzienna prod. Production initiale du pétrole kg	U w a g i Remarques	Otwory pogłębione do nowego horyz. Puits approfondis jusqu'au nouvel horizon.	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon. m	Początkowa dzienna prod. Production initiale du pétrole kg	U w a g i Remarques
<b>Okręg górny. — District de Jasło</b>								
Harkłowa	Ropiła 27	412	1000					
Krosno	Karola 1	679	2500					
Libusza	Adam 149	184	350					
Lipinki	Lipa 48	208	1000					
<b>Okręg górny. — District de Drohobycz</b>								
Mrażnica I (głęboka) Stańkowa	Parnas Gmina 4	1487 342	6000 i 6,5 m <sup>3</sup> /min. gazu bez rezult.		Fotogen 3	1502	bez rezult.	
<b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b>								
Bitków					Dąbrowa 139 Ludwik 10	1209 1428	6000 8000	

## Wykaz otworów świdrowych uruchomionych, zastanowionych i zaniechanych

Les puits commencés, arrêtés et abandonnés

Wrzesień — Septembre 1932

Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné	Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdr. Forage commencé		Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné
	nowy de puits nouveau	poprzednio zastanowiony de puits arrêté				nowy de puits nouveau	poprzednio zastanowiony de puits arrêté		
<b>Okręg górny. — District de Jasło</b>									
Białkówka		Jasiołka			Borysław		Krakus 1		Etna 3
"		Małgorzata 6					Na Kostmanie 1		Gal. Kasa 11
Gorlice		Magdalena 3					Syndykat 4		" " 12
Harkłowa	Minerwa 20						Wezuwjuż 1		Hekla 3
Humniska	Humn.-Brzozów 1								Mickiewicz 2
Kobyłany		Berta 15							Ratoczyn 6
Korezyna-Biecz									Syrjuż
Kryg	Stanisław 27								Wezuwjuż 2
Libusza	Nagroda 1				Tustanowice		Bank 6		Babycz 6
Lipinki	Adam 149		Adam 134				Helena		Georg 17
"	Lipa 48						Henrietta		Jan Kanty 8
"	" 50						Herman		Käthe 13
Męcina W.	Fellnerówka 12		Leon 142				Hoover 2		Krakowianka
Potok							Kinga 1		Popielanka
Ropa							Klara		Rockefeller
Sękowa		Helena, 3 otw. Szcz. Boże, 2 otw. Kamila 2	Puste Pole, 2 otw.						Sas 2
"									
Siary			Helena, 3 otw.		Mrażnica II (płytki)				Gerwazy 1
Starawieś			Standard 2						
Toroszkówka			Amelja 9						
Węglówka		Kicz.-Wittig 5	Granat, 1 otw. Lux 9		Hoszów	Dr. J. Apfel 1			Georg 2
Wójtowa					Popiele		Bożydar 2		
Wola Jaworowa	Dziunia 2				Rajskie				
Wola Kombor.		Słotwina, 2 otw.			Schodnica		Artur Bäcker 1 Rosa-Amalja 1		Pasieczki, 1 otw. Rosa-Joland 2 Podwawel 2
<b>Okręg górny. — District de Drohobycz</b>					<b>Okręg górny. — District de Stanisławów</b>				
Borysław		Karpaty 44	Aniela Concordia		Majdan Rosulna		Józef 1		Zofja 2
		Kasa Oszcz. 2							

ści zaznacza się przyływ ropy 9 — 4000 kg dziennie. Produkcja ta nie jest ustalona z powodu wypychania ze spodu. Eocen dolny.

3). J ó z e f i n a Wierci; głęb. 1241 m, rury 5". Eocen górny.

4). N a K l e i n e r z e. Otwór w pogłębieniu osiągnął głęb. 1003 m w rurach 5". Równocześnie eksploatuje ok. 1500

## Gaz ziemny i przemysł gazolinowy

Gaz naturel et l'industrie de gazoline.

Wrzesień — Septembre 1932

Okręg górniczy District	Ilość — Nombre			Przeciętna produkcja gazu Production moyenne de gaz m <sup>3</sup> /min.	Produkcja gazu ziemnego w miesiącu Production mensuelle de gaz	Zużycie własne na kopalni Consommation sur la mine	Wysłano (odtłoczono) Expédié	Gaz wypuszczony w powietrze i strata w gazociągach (manco) Manco
	Miejscowości z prod. gazu de localités avec la production de gaz	Otworów z prod. ropy i gazów de puits avec la production de pétrole et de gaz	Otworów wyłącznie gazowych de puits exclus. à gaz					
Jasło	36	481	19	94.1	4.065	1.646	2.336	83
Drohobycz	16	1167	130	382.4	16.522	4.354	7.649	4.519
Stanisławów	4	77	13	55.3	2.390	1.217	364	810
Razem — Total	56	1725	162	531.8	22.977	7.217	10.349	5.412
	—	— 15	+ 5	— 256.4	— 12.208	— 8.674	— 8.230	+ 4.697

Okręg górniczy District	Ilość fabryk Nombre de fabriques	Przerobiono gazu w m <sup>3</sup> Gaz traité	Wyrobito gazolinę Gazoline produite	Wyekspedjowano — Expédié		
				Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Za granicę à l'étranger	Razem Total
Jasło . . . . .	2	1,593.165	199.003	200.325	—	200.325
Drohobycz . . . . .	19	6,914.472	1,237.416	1,154.683	11.092	1,165.775
Stanisławów . . . . .	3	942.682	79.108	76.658	—	76.658
Razem-Total	24	9,450.319	1,515.527	1,431.666	11.092	1,442.758
	—	— 13,407.388	— 1,791.030	— 1,941.123	— 16	— 1,941.139

## Wosk ziemny — Ozokerite

w kilogramach — en kilogrammes.

Wrzesień — Septembre 1932

Miejscowość Localité	Wydobyto Exploité	Wyekspedjowano — Expédié				Razem Total	Zapas Réserve dn. 30. IX. 1932
		Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Austria	Niemcy	Manco		
Borysław . . . . .	32.000	—	—	25.170	760	25.930	35.790
Borysław - Topiarnia . .	—	—	—	—	—	—	1.118
Dźwiniacz . . . . .	35.123	31.500	—	15.750	—	47.250	40.890
Razem - Total	67.123	31.500	—	40.920	760	73.180	77.798
	+ 17.995	+ 31.500	—	— 32.710	+ 285	— 925	— 5.057

kg dziennie ropy.

- 5). **Montana** 1. W lipcu b. r. rozpoczęto pogłębianie otworu do nowego horyzontu ropnego od głęb. 1076 m. Produkcja przed pogłębianiem wynosiła ok. 1 cyst. mies. W głęb. ok. 1080 m uzyskano z piaskowców odwróconego skrzydła fałdu węglanego wzrost produkcji na ok. 3 cyst. mies. Obecnie wierci w głęb. 1087 m, rury 5".

- 9). **Sieghardt** 3. Głęb. 1467 m, rury 6". Wierci i produkuje ok. 800 kg ropy dziennie. Za październik 2,40 cyst. Eocen górny.

- 7). **Zgoda** 3. Głęb. 1045 m, rury 6". Wierci w spągowej partii węglanej formacji menilitowej i produkuje ok. 0,5 cyst. ropy miesięcznie.

**Tustanowice.**

- 1). **Belweder**. Wierci; głęb. 1530 m, rury 4". W ostatniej głębokości zaznaczają się silne ślady ropy i gazów. Eocen dolny.
- 2). **Dąbrowa** 15. Wierci; głęb. 1369 m, rury 7". Łupki menilitowe fałdu węglanego.
- 3). **Emigesta**. Głęb. 1294 m. Zamyka wodę rurami 7".

Warstwy polanickie.

- 4). **Karol** 1. Wierci; głęb. 1231 m, rury 6". W czasie wiercenia wyprodukował za październik 1,80 cyst. ropy; gazy 1,1 m<sup>3</sup>/min. Eocen dolny.

- 5). **Margot** 4. Wierci; głęb. 863 m, rury 6". Wglębna formacja menilitowa.

**Mrażnica.**

- 1). **Benó**. Głęb. 1481 m, rury 6". Wierci i tłokuje ok. 3 cyst.

ropy miesięcznie. Eocen górny.

(Ciąg dalszy na str. 292)

## PRZEMYSŁ RAFINERYJNY

## Activité des raffineries

## Przeróbka ropy:

Borysławska Standard	31.185
Specjalna mała paraf.	7.215
Specjalna bezparafin.	6.397
<b>R a z e m</b>	<b>44.797</b>

według danych Min. Przemysłu i Handlu

Sierpień — Août 1932

w tonnach — en tonnes

## Zapasy ropy:

W dniu 31. sierpnia	49.254
Zatrudnionych robotników	3.731
(w ruchu 3.641)	

P r o d u k t	Wytwór- czość z przerób- ki ropy	Wysyłki do spożycia w kraju	Własne zapotrze- bowanie rafiner.	Eksport	Wymiana między- rafineryjna		Import	Z a p a s y	
					wysyłki z rafiner.	przywóz do rafin. <sup>2)</sup>		dnia 1. VIII. 1932	dnia 31. VIII. 1932
Gazolina z gazu ziemnego	— 1)	626	57	35	94	3.237	—	555	509
Benzyna surowa	2.556	83	38	2.850	—	—	—	4.336	3.921
rekt. do 700	— 3)	29	—	—	—	—	—	217	157
"  "  700/720	399	327	1	38	—	—	—	297	330
"  "  720/740	5.953	5.007	9	1.101	—	—	—	5.074	4.910
"  "  740/750	— 4)	614	4	128	—	—	—	1.365	369
"  "  750/770	1.210	681	1	106	121	148	—	4.796	5.245
"  "  770/790	99	66	—	75	—	—	—	2.173	2.131
"  z destylacji rozkładowej	— 5)	193	1	77	—	—	—	2.241	1.739
<b>Benzyny razem :</b>	<b>7.269</b>	<b>7.626</b>	<b>111</b>	<b>4.410</b>	<b>215</b>	<b>3.385</b>	<b>—</b>	<b>21.054</b>	<b>19.311</b>
<b>Nafta rafinowana</b>	<b>8.446</b>	<b>8.079</b>	<b>5</b>	<b>282</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4.751</b>	<b>4.827</b>
destylowana	4.740	22	—	7.099	—	—	—	46.722	44.341
<b>Olej gazowy</b>	<b>7.062</b>	<b>4.398</b>	<b>676</b>	<b>4.165</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>16.300</b>	<b>14.122</b>
opałowy z dest. rozkład.	370	439	184	—	—	—	—	2.054	1.801
<b>Oleje rafinow. do c. g. 0.890</b>	<b>620</b>	<b>648</b>	<b>1</b>	<b>71</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>616</b>	<b>516</b>
destyl. " c. g. 0.890	— 6)	—	43	—	—	—	—	2.017	1.532
rafinow. " 3/50 E	308	255	—	49	—	—	3	1.347	1.354
destyl. " 3/50 E	1.035	1	85	27	—	21	—	5.489	6.432
rafin. powyż. 3/50 E	3.439	1.408	10	1.696	3	11	1	3.638	3.972
destyl. " 3/50 E	— 7)	12	592	30	—	—	—	25.663	22.947
cylindr. do pary nasyc.	150	209	6	—	—	27	2	1.600	1.564
"  "  przegrz.	33	110	3	—	32	5	7	1.869	1.769
samochodowe	286	268	1	271	14	7	—	1.362	1.101
lotnicze	89	80	—	15	—	—	—	68	62
wulkanowy letni	368	255	—	31	—	—	—	3.971	4.053
"  zimowy	22	74	—	—	4	4	—	584	532
specjalne	258	103	1	64	34	2	2	2.043	2.103
<b>Razem oleje :</b>	<b>4.084</b>	<b>3.423</b>	<b>742</b>	<b>2.254</b>	<b>87</b>	<b>77</b>	<b>15</b>	<b>50.267</b>	<b>47.937</b>
<b>Smary stałe</b>	<b>242</b>	<b>312</b>	<b>31</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>25</b>	<b>—</b>	<b>729</b>	<b>635</b>
<b>Parafina</b>	<b>1.866</b>	<b>638</b>	<b>—</b>	<b>2.042</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>7.767</b>	<b>6.950</b>
<b>Świece</b>	<b>24</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>14</b>
<b>Asfalt</b>	<b>2.021</b>	<b>1.218</b>	<b>187</b>	<b>1.075</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17.411</b>	<b>16.952</b>
<b>Koks</b>	<b>730</b>	<b>77</b>	<b>406</b>	<b>220</b>	<b>95</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>1.494</b>	<b>1.489</b>
<b>Produkty uboczne</b>	<b>209</b>	<b>212</b>	<b>287</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1.761</b>	<b>1.455</b>
<b>Ropał, gudron i pozostałości</b>	<b>2.696</b>	<b>335</b>	<b>918</b>	<b>84</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>26.615</b>	<b>28.000</b>
<b>Olej parafinowy</b>	<b>1.827</b>	<b>—</b>	<b>22</b>	<b>—</b>	<b>382</b>	<b>401</b>	<b>—</b>	<b>40.527</b>	<b>42.351</b>
<b>Gacz</b>	<b>— 8)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3.576</b>	<b>3.210</b>
<b>O g ó ł e m :</b>	<b>41.220</b>	<b>26.779</b>	<b>3.569</b>	<b>21.690</b>	<b>808</b>	<b>3.982</b>	<b>31</b>	<b>241.043</b>	<b>233.395</b>

1) Potrącono 2.436 tonn, domieszanych do benzyn ciężkich, jako nie pochodzących z przeróbki ropy

2) 35 tonn strata manipulacyjna

3) Potrącono 31 tonn, wziętych z zapasów i domieszanych do benzyn innych

- 4) " 250 " " " " " " "
- 5) " 231 " " " " " " " "
- 6) " 442 " " " do rafinacji
- 7) " 2082 " " " " " " " "
- 8) " 366 " " " " " " " "

2). F a n t o 58. Prostuje w głęb. 1397 m; rury 5". Głęb. pierwotna otworu wynosiła 1466 m.

3). F a u s t y n a 2. Głęb. 1130 m, rury 7". Wierci normalnie w warstwach polanickich. Woda utrzymuje się ok. 200 m od spodu.

4). M i n. K w i a t k o w s k i. Dnia 5. X. w czasie zczyrywania płynu koroną z uszczelnieniem gumowym urwa-

ła się lina, a korona pozostała w otworze. Dla wydobywania korony wyciągnięto z otworu wszystkie rury 6". Dnia 17. X. zapuszczono z powrotem rury. W czasie zapuszczania i bezpośrednio po skutecznieniu tegoż miały miejsce wybuchy ropy 1 — 2 razy dziennie. Po zapuszczeniu rur skonstatowano w otworze zasyp ok. 30 m od spodu. Dla zabezpieczenia przeciw wypychaniu ze spodu wypełniono (ciąg dalszy na str. 294)

## Eksport produktów do poszczególnych krajów

## Expédition de produits du pétrole aux pays étrangers

Sierpień — Août 1932

w tonnach — en tonnes

Kraj przeznaczenia	Benzyna		Nafta		Olej gaz. i opał.	Oleje smar.		Parafina	Świece	Asfalt	Koks	Wazeli-na smary, mydło, naften.	Pozostałości destylacyjne *)	Razem
	rektyfikow.	suro-wa	rafino-wana	desty-low.		rafino-wane	desty-low.							
Bezpośrednie ekspedycje z pominięciem Gdańska														
Anglja	—	—	—	—	—	—	—	97	—	—	—	—	—	97
Austria	118	40	186	—	171	67	11	55	—	20	—	5	—	673
Belgia	—	—	—	—	—	15	—	—	—	186	—	—	—	201
Bulgaria	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6	—	7
Czechosłowacja	634	2701	—	4875	—	105	46	10	—	41	—	16	5	8433
Dania	208	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	222
Francja	15	—	—	15	109	46	—	6	—	—	—	—	—	191
Italia	23	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	44
Jugosławia	26	—	—	—	—	36	—	101	—	—	—	—	—	163
Łotwa	—	—	44	—	134	70	—	—	—	—	—	—	17	265
Niemcy	—	—	—	—	—	—	—	152	—	798	205	—	15	1070
Rumunia	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	4	—	18
Szwajcaria	12	—	—	—	778	15	—	15	—	—	15	—	—	835
Szwecja	13	—	—	—	—	56	—	—	—	—	—	—	—	69
Węgry	—	—	—	—	10	37	—	182	—	—	—	—	1	230
Razem	1049	2741	230	4890	1202	497	57	618	—	1045	220	31	38	12618
Gdańsk loco	325	—	39	451	2162	574	31	380	—	30	—	3	46	4041
„ tranzyt	151	144	13	1758	801	1095	—	1044	25	—	—	—	—	5031
Ogółem	1525	2885	282	7099	4165	2166	88	2042	25	1075	220	34	84	21690

\*) Ropał, gudron, pozostałości z ropy bezparafinowej.

## Przeróbka ropy we wrześniu 1932

Traitement du pétrole en septembre 1932

Dane tymczasowe Min. Przemysłu i Handlu za wrzesień 1932

w tonnach

## I. Produkcja ropy.

Okręg Drohobycz	Borysław	13.628
	Inne miejscowości	4.352
„ Jasło		5.940
„ Stanisławów		1.910
		<u>25.830</u>

## II. Przeróbka ropy

Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych w Drohobyczu przerobiła	19.640
	7.961

	Benzyna	Nafta	Olej gazowy i opał.	Oleje smar.	Parafina	Razem wszystkie produkty
Produkcja	2.625 *)	5.966	2.938	2.910	820	17.683
Spożycie w kraju	6.228 **)	10.983	4.640	3.184	1.015	27.502
Eksport	2.445 **)	4.799	2.480	1.433	767	12.980
Zapasy w dniu 30. IX. 1932	14.803 **)	39.325	11.400	45.772	5.988	210.190

\*) bez gazoliny (produkcja gazoliny 1.398 tonn)

\*\*) z gazoliną.

## III. Eksport.

	Austria	Czechy	Francja	Gdańsk	Niemcy	Szwajcaria	Inne kraje	Razem
Benzyna	91	1811	43	307	—	13	180	2445
Nafta	146	3038	29	1420	—	105	61	4799
Olej gazowy i opałowy	155	—	92	1140	—	996	97	2480
Oleje smarowe	162	292	15	421	33	300	210	1433
Parafina i świece	70	10	—	297	15	20	355	767
Inne produkty	34	25	—	75	688	—	234	1056
Razem	658	5176	179	3660	736	1434	1137	12980

## Stan zapasów ropy na kopalniach nafty, w towarzystwach tłoczeniowo - magazynowych i w rafinerjach

Stocks du pétrole dans les mines, dans les sociétés d'expédition et dans les raffineries

w cysterno-kilogramach — en cit.-kgs.

Wrzesień — Septembre 1932

Okręg górniczy District	Kopalnie nafty Mines	Towarzystwa tłoczeniowo - magazynowe Sociétés d'expédition	Rafinerje nafty Raffineries	RAZEM — TOTAL	
				IX. 1932	VIII. 1932
Jasło	191.1591	203.8190	}	}	}
Drohobycz	730.1086	850.3978			
Stanisławów	105.3242	11.1463			
Razem — Total	1026.5919 + 240.4701	1065.3631 — 345.5971			7122.4820

## Ceny ropy i gazu ziemnego

Prix du pétrole et du gaz naturel

Wrzesień — Septembre 1932

Przeciętne ceny ropy — Prix moyens du pétrole

za 1 wagon = 10.000 kg

Ustalone przez Państwową Fabrykę Olejów Mineralnych — Fixés par la Fabrique d'Huiles Minérales d'État  
z ł o t e

Borysław-Tustanowice, Opaka, Orów, Popiele — 1540, Mrażnica, Słoboda Rung., Kosmacz, Strzelbice, Rajske, Szymbark, Łodyna, Hołowiecko, Zmiennica, Turzepole, Wulka, Węglówka, Wańkowa, Lipinki, Libusza, Zagórz, Biątkówka - Winnica, — 1.517, Schodnica — 1.884, Urycz - Pereprostyna — 1.742, Rypne — 1.577, Paszowa — 1.554, Bitków (loco Dąbrowa) — 2.076, Bitków (Standard Nobel) — 1.910, Bitków (Franco Pol.) — 1.869, Pasieczna — 2.076, Harkłowa — 1.435, Kryg (zielona) — 1.554, Kryg (czarna) — 1.412, Krosno (bezparaf.) — 1.570, Krosno (paraf.) — 1.430, Krościenko (bezparaf.) — 1.524, Krościenko (paraf.) — 1.430, Iwonicz — 1.601, Równe-Rogi (paraf.) — 1.430, Rymanów — 1.440, Potok — 2.124, Torosówka — 2.118, Ropienka ad Dukla — 1.487, Grabownica - Humniska — 2.071, Klimkówka — 1.601, Majdan - Rosulna — 1.694, Dobrucowa — 1.554, Lubatówka — 1.554, Męcina Wielka — 2.052, Męcinka — 2.052, Męcinka (paraf.) — 1.554, Klęczany — 2.354, Starawieś (biała) — 2.543, Starawieś (ciemna) — 1.884, Mokre — 1.667, Równe - Rogi (bezparaf.) — 1.487.

Płacone przez

Centralę Ropną Syndykatu Przem. Naft. — Payés par la Centrale du Pétrole de Syndicat du Pétrole  
z ł o t e

Borysław - Tustanowice — 1546.—, Bitków (Dąbrowa) — 2025.—, Rosulna - Majdan — 1612.—, Łodyna — 1473.—, Libusza — 1408.—, Lipinki — 1641.—, Grabownica (bezparaf.) — 2262.—, Grabownica (paraf.) — 1832.—, Urycz — 1777.—, Potok — 2238.—, Kryg (zielona) — 1617.—, Męcina Wielka — 1784.—, Męcinka (paraf.) — 1790.—, Męcinka (bezpar.) — 1844.—, Zadwórze — 1581.—, Kosmacz — 1490.—, Lipinki (ex Lipa) — 1653.—, Biecz-Horta — 2045.—, Biecz-Jedność — 2163.—, Klimkówka — 1600.—, Kobylany (ex Ostoja) — 1335.—, Krosno (bezpar.) — 1583.—, Krosno (paraf.) — 1560.—, Mokre — 2109.—, Polana-Ostre — 1409.—, Rajske — 2328.—, Ropianka-Dukla — 1772.—, Rypne-Duba — 1675.—, Starowsianka - Buchwald — 2061.—, Torosówka-Ewa — 1661.—, Torosówka-Petronafta — 2509.—, Załęże — 1425.—.

Ceny gazu ziemnego — Prix du gaz naturel

groszy za 1 m<sup>3</sup>

Okr. Jasło — 6.00 (Ceny ustalone dobrowolną umową konsumentów z Syndykatem Gazowym. Do ceny powyższej dolicza się za tłoczenie: dla przedsiębiorstw przem. — 0'64 gr, dla miast — 0'94 gr). Okr. Drohobycz — 4.78 (Ceny ustalone przez Izbę Handl. i Przem. we Lwowie w porozum. z Kraj. Tow. Naftowym).

otwór płynem ropnym do wierzchu, poczem wyrabiano zasyp do spodu. Dnia 31. X. ukończono wyrabianie zasypu. Dnia 2. XI. podwiercono spód otworu o 1,5 m, t. j. do głęb. 1699,30 m. Ostatnio przewiercano piaskowiec jasny, drobnoziarnisty. Obecnie przygotowuje się do zapuszczenia rurek produkcyjnych.

- 5). *N i n a*. Głęb. 1152 m, rury 7". Po uruchomieniu otworu po strajku stwierdzono, że wskutek wypychania ze spodu otwór został zasypany do ok. 250 m od spodu; produkcja ropy została zdławiona. Py wyrobieniu zasypu do spodu otrzymano w dniu 11. X. produkcję ropy w ilości 1 cyst, zaś dnia 12. X. — 2 cyst. Od tego czasu wyrabia się

zasyp i tłokuje. Ostatnio produkuje ok. 9000 kg dziennie. Za październik 36.75 cyst. Warstwy nasunięte.

- 6). *P a r n a s*. Wierci; głęb. 1495 m, rury 6 1/2". W czasie wiercenia eksploatuje 3200 kg ropy dziennie i ok. 5 m<sup>3</sup>/min. gazów. Horyzont ropny zaznaczył się tu w głęb. 1487 m w piaskowcu podrogowcowym (patrz „Geologia i Statystyka” nr. 8, sierpień 1932, str. 268). Produkcja za październik 11,59 cyst.
- 7). *V i o l e t t a* 4. Od głęb. 885 m zaznaczyły się tu silne ślady ropy i gazów, z których uzyskano w ciągu września ok. 2,4 cyst. ropy. W czasie dalszego wiercenia przyplływ ropy wzrastał się tak, że od głęb. 960 m tłokowano już



4 — 7000 kg dziennie. Po osiągnięciu głęb. 967 m uzyskano nowy przypływ ropy w ilości ok. 16000 kg dziennie (12. X.) i od tej pory tłokowano. Dnia 18. X. po wyrobieniu zasypu nastąpił wzrost produkcji na 24000 kg dziennie. Obecnie otwór znajduje się w eksploatacji i produkuje ok. 15000 kg dziennie. Za październik 38,03 cyst.

Otwór Violetta 4 położony jest w odległości ok. 140 m w kierunku północno - zachodnim od otworu Violetta 2

i ok. 130 m w kierunku północno - wschodnim od otworu Sikorski. Horyzont ropy nawiercony tu ostatnio występuje w warstwach inoceramowych 1-szej łuski orowskiej, analogicznie jak to miało miejsce w sąsiednich wymienionych otworach. Ostatnie dowiercenia otworów Violetta 4 i Nina wskazują na dalszy zasięg produktywnej strefy w kierunku zachodnim, co posiada niewątpliwie duże znaczenie praktyczne.

## Wpływ 20-dniowej przerwy w eksploatacji kopalń borysławskich na zachowanie się złóż ropy i gazu ziemnego.

Obserwacje nad zachowaniem się produkcji ropnej i gazowej otworów po dłuższej stójce, zmiany w stosunkach wodnych, spostrzeżenia nad ciśnieniem złożowym, dały po ostatnim strajku wiele materiału, który może być korzystnie użyty przy rozważaniach nad gospodarką złożem.

W rejonie borysławskim przeprowadziła Karpacka Stacja Geologiczna ścisłe badania w powyższej sprawie na ok. 100 otworach. Szyby ob-

serwowane rozmieszczone są w różnych partjach rejonu, w różnych horyzontach, jak na nowych terenach mrażnickich, tak również na oddawna eksploatowanych w Borysławiu i Tustanowicach. Wzięto również pod uwagę otwory, znajdujące się na peryferiach strefy roponośnej, produkujące wodę z ropą.

W czasie stójki, trwającej od dnia 2 — 22. IX. 1932, t. j. 20 dni, przeważna ilość otworów, nieprzygotowanych na tę ewentualność, produkowała

Otwór	Głębokość m	Rury	Pokład	Wysokość słupa płynu w otworze po stójce m	Prod. przed stójką			Prod. począt. ropy po uruchom. otworu kg	Data ustalenia się produkcji	Prod. po stójce			Całkowite straty produkcji wskutek stójki do czasu ustale- nia się prod. kg	% strat w stosunku do produkcji miesięcznej	U w a g i
					ropy kg/dz.	gazów m <sup>3</sup> /min.	zanie- czyszcz. %			ropy kg/dz.	gazów m <sup>3</sup> /min.	zanie- czyszcz. %			
Otwory na terenach starych															
Wiara 2	1291	7"	Piask. borysł.	—	8.000	—	1	10.000	29. IX.	8.000	—	1	148.920	61.1	
Standard 1	1449	6"	" "	3	4.218	2.96	—	2.700	16. X.	4.100	3.10	—	63.074	48.2	
Otwory nie dławiące gazów w czasie stójki															
Fanto-Horod. 1	1434	6"	Piask. borysł.	33	300	3.70	80	—	—	—	7.15	—	19.750	99.9	Produkcja ropy zniknęła
Józef 1	1521	5"	" "	48	5.000	1.50	0.8	—	25. IX.	5.000	2.50	0.8	108.656	69.5	
Sosnkowski 3	1430	5"	" "	—	16.000	9.50	6	—	11. X.	7.000	9.50	5	599.700	125.0	
Otwory, produkujące ropę z wodą															
Pontresina 4	1572	5"	Eocen dolny	1250	19.000	1.40	30	16.000	25. IX.	15.000	1.40	30	1021.879	111.6	
Arkadja	1624	6 1/2"	Piask. podrog.	261	4.000	3.40	12	6.000	24. IX.	4.000	3.80	12	111.980	84.5	
Aldona 3	1491	7"	Piask. borysł.	174	12.000	4.80	76	—	2. X.	11.000	2.00	76	328.601	93.3	Po stójce tłok. przez 4 1/2 dnia czystą wodę Początkowo tłok. czystą wodę
Stateland 12	1369	5"	" "	80	11.000	—	50	6.000	10. X.	12.000	—	50	270.000	79.6	
" 19	1543	6"	" "	60	11.000	3.9	60	16.000	23. IX.	12.500	3.17	60	70.500	20.6	
Otwory na których produkcja wzrosła po strajku															
Sikorski	1115	8 1/2"	Nasunięcie	740	13.500	1.95	—	24.000	obecnie	15.000	2.10	—	171.000	39.9	Obliczenia przeprowadzono do dn. 22. X. 1932
Zuzanna	1479	6"	Piask. borysł.	30	7.680	4.82	—	10.200	"	8.000	7.00	—	79.800	38.6	

gazy, które nieużytkowane bądźto uchodziły w powietrze, bądź do rurociągów. W szczęśliwszym położeniu znalazły się otwory, mające znacznie większe ciśnienie złożowe i większą produkcję ropy, a również produkujące pod ciśnieniem wody, jak Statelandy w Tustanowicach, sekcja Goldman w Mrażnicy i inne. Wysoki słup płynu, nagromadzonego wskutek stójki w otworze, zdławił tu po krótkim czasie gazy

i uniemożliwił ich wolny wypływ. Wolny wypływ większych ilości gazu w czasie stójki posiadał wybitnie ujemny wpływ na późniejszą produkcję ropy w otworach po ich uruchomieniu. Można zauważyć w szeregu szybów, w których w czasie stójki gaz nie był zdławiony, że po rozpoczęciu normalnej eksploatacji produkcja dzienna była niższą od normalnej lub nawet zupełnie zniknęła. Przykładem te-

go są otwory Sosnkowski 3, Józef 1, Fanto-Horodyszcze 1 i inne. Należało zastosować tu dopiero środki sztuczne, jak wygrzewanie otworu, skrobanie ścian i t. d., aby pobudzić otwór do normalnej produkcji. Przyczyną zanikania produkcji było tu z jednej strony zalepanie porów roponośnego piaskowca parafiną strąconą z ropy, oziębianej wskutek ekspansji gazów, z drugiej zaś strony mechaniczne powstawanie zasypu na spodzie otworu.

Obserwacje nad zachowaniem się płynu w otworach w okresie stójki wykazują, że płyn ropy nie zachowywał się jednakowo w każdym wypadku. Na terenach eksploatowanych od dłuższego czasu, gdzie ciśnienie złożowe jest nieznaczne, słup płynu w otworach podnosił się zaledwie od kilku do kilkunastu metrów od spodu. Przykładem mogą tu być Pax, Kopernik, Herzfeldy, Petrole, Wiara, cała sekcja Silva Plana, Ratoczyny i inne. Na terenach nowszych lub na takich, gdzie produkcja ropy stoi w związku z ciśnieniem hydraulicznym, zauważono podnoszenie się słupa płynu po stójce nieraz bardzo znaczne. I tak na otworze Sikorski 740 m od spodu, Violetta 2 — 700 m, Gdańsk — 80 m, Zygmunt 4 — 900 m, Zygmunt 5 — 140 m i t. d. We wszystkich wypadkach po rozpoczęciu zczyrpywania, płyn natychmiast zaczynał opadać, a spód otworu osiągnięto bądź jak w pierwszej kategorii otworów po kilku wyjazdach, lub jak w drugiej, po kilku czy kilkunastu godzinach tłokowania, w zależności od wysokości słupa płynu w otworze.

Produkcja ropy w rejonie borysławskim wynosiła we wrześniu 1060 cyst. wobec 3012 cyst. w miesiącu poprzednim. Stanowi to 63.7% strat produkcji miesięcznej. Jeżeli się uwzględni, że przerwa w eksploatacji trwała przez 20 dni, teoretycznie straty winny wynosić 66.6%. Faktycznie jednak są one mniejsze, a to wskutek podwyższonej produkcji w przeważnej części otworów w pierwszych dniach eksploatacji po strajku. Daty powyższe ulegną jeszcze zmianie, gdy będziemy obserwować zachowanie się produkcji otworów przez n.p. miesięczny okres czasu po strajku. W szeregu otworów daje się obserwować pewna nadwyżka produkcji przez dłuższy czas, n.p. otwory Pontresina 5 i Wiara 2 w Borysławiu, Zuzanna, Sikorski w Mrażnicy i inne. Nadwyżka ta w niektórych wypadkach jest bardzo znaczną. N.p. otwór Sikorski, produkujący przed strajkiem 13.500 kg dziennie, dawał po uruchomieniu ok. 24.000 kg dziennie, zaś po okresie miesięcznym

produkcja jego wynosiła jeszcze 15.000 kg dziennie. Otwór Zuzanna, dający przed strajkiem ok. 7.600 kg dziennie, produkował po uruchomieniu ok. 10.500 kg dziennie, zaś po miesięcznej eksploatacji jeszcze ok. 8.800 kg dziennie. Podobnie miało miejsce w otworach Kozak i Violetta 2. Dla jasnego przedstawienia obrazu podamy, że poza nielicznymi, przytoczonymi wyżej wyjątkami, otwory wskutek nadwyżki oddały 2 — 5-dniową produkcję.

Na ok. 100 branych pod uwagę otworów istnieje 17 takich, w których straty produkcji przekroczyły normalną granicę. Są to otwory, które bądźto straciły częściowo produkcję na skutek wolnego wypływu gazów, jak Sosnkowski 3, Józef 1, bądź też otwory produkujące ropę z wodą, które po uruchomieniu musiały eksploatować przez dłuższy okres czasu znacznie większe ilości wody, nagromadzonej w złożu. Należą tu Pontresina 4, Ludwik, Nobel-Horodyszcze 4, Fanto-Horodyszcze 1 i 2, Arkadja, Gdańsk, Aldona 3, Zofja 2, Stateland 12 i inne. Wszystkie jednak otwory tej kategorii powróciły po pewnym czasie do swej pierwotnej produkcji, niektóre zaś dały nawet pewną nadwyżkę, jak n.p. Stateland 12 i 19. Na niektórych zaznaczył się jedynie nieznaczny wzrost zanieczyszczenia, n.p. w otworach Pontresina 5, Kollątaj 2, Stateland 12.

Układając bilans strat produkcji wskutek strajku po miesięcznym okresie obserwacji zachowania się tejże, można na podstawie przytoczonych szczegółów obliczyć, że straty produkcji ropy wskutek 20-dniowej przerwy w eksploatacji wynoszą w rejonie borysławskim 59% miesięcznej produkcji, co czyni ok. 1720 cyst. Uwzględniając straty gazów, dochodzące do ok. 11 milionów m<sup>3</sup>, po przeliczeniu ich wartości na ropę, otrzymamy całkowitą sumę strat ok. 2060 cyst. ropy, co czyni ok. 3,180.000 zł., zaś ze stratami na gazolinie ok. 3,900.000 zł. W całej Polsce straty te dochodzą do ok. 5 milionów złotych.

Wpływ dłuższej przerwy w eksploatacji na zdolność produkcyjną złoża, jak okazuje się z powyższego zestawienia, jest w rejonie borysławskim nieznaczny. Poza bardzo nielicznymi wyjątkami, wszystkie otwory wróciły do swej normalnej produkcji, oddając w wielu wypadkach część ropy zamagazynowanej w złożu w czasie strajku. Świadczy to o wartości i trwałości tych złóż.

H. G.

# ROPIENKA-PASZOWA

Mapa geologiczna 1:6.500

K. Tołwiński.

Pierwsze otwory wiertnicze, założone na terenie kopalni w Ropience, datują się od ok. pół wieku, chociaż według wszelkiego prawdopodobieństwa początkowe próbné szyby kopane istniały tu już o wiele wcześniej. W ciągu tego okresu w Ropience wykonano ok. 90 otworów wiertniczych, na terenach zaś przyległych w obydwu kierunkach, t. j. ku północnemu-zachodowi i południowemu-wschodowi rozwinęły się kopalnie sąsiednie w miejscowościach Paszowej i Stańkowej oraz Wańkowej, Brelikowie, Leszczowatam i Łodynie tak, iż dzisiaj eksploatowana strefa antykliny Ropienki liczy z małemi przerwami kilkanaście kilometrów na długość.

Rzecz naturalna, iż wobec tak znacznej wartości całego elementu Ropienki należało wyjaśnić jego szczegółową budowę geologiczną, aby na tej podstawie można było racjonalnie rozwijać dalszy ruch wiertniczy w obrębie strefy eksploatowanej, jak również na jej peryferjach. Do fundamentalnych zadań w danej dziedzinie należą szczegółowe zdjęcia geologiczne. Wykonana więc ostatnio mapa geologiczna antykliny Ropienki jest jedną z prac, mających na celu przedstawienie dokładnej struktury geologicznej danego elementu<sup>1)</sup>.

\* \* \*

Około 10 km na południowy-zachód od Ropienki rozciąga się wielka depresyjna strefa Karpat środkowych, geologicznie nazwana centralną depresją karpacką. Strefa powyższa przebiega na ogromnej przestrzeni Karpat środkowych, odgraniczona od północnego-wschodu skibowym regionem północnym, zaś od południowego-zachodu serją sfałdowań, należących już do przedpola wielkich nasunięć magurskich. Posuwając się od północnego brzegu zakłębienia śródkarpackiego, t. j. mniejwięcej od okolic Olszanicy ku NE w kierunku Ropienki, napotykamy tu w otoczeniu warstw krośnieńskich trzy elementy tektoniczne o bardzo swoistych cechach:

- 1) wypiętrzenie — licząc od południa — w Mianastercu,
- 2) wypiętrzenie, przebiegające przez dwór w Wańkowej i
- 3) wypiętrzenie, obejmujące produktywną strefę Ropienki wraz z przyległemi kopalniami. Nie będziemy na tem miejscu zajmowali się szczegółowiej geologią pierwszych dwóch elementów, przejdziemy natomiast od razu do antykliny Ropienki.

Na załączonej mapie widać wyraźnie, że w

strukturze elementu Ropienki dominującą rolę odgrywają kredowe warstwy inoceramowe, które stanowią jądrową część całego elementu. Kredowa strefa liczy tu na szerokość od ok. 500 do 1000 m i zbudowana jest wyłącznie z warstw inoceramowych normalnego typu, t. j. składających się z twardych, siwych, wapnistych piaskowców z wkładkami łupków ilastych, szaro-zielonawych.

Młodsze formacje są rozwinięte stosunkowo najbardziej regularnie na południowym skrzydle antykliny, a więc mamy tu eocen, występujący w strefie przeciętnie ok. 100 m szerokiej, która dopiero w kierunku zachodnim nieco się rozszerza. Warstwy eoceńskie odznaczają się tu pewnym swoistym charakterem petrograficznym, mianowicie nie znajdujemy tu, jak n. p. w rejonie borysławskim, charakterystycznych warstw popielskich od góry, w odróżnieniu od niższych warstw hieroglifyowych. Eocen południowego skrzydła antykliny Ropienki posiada stosunkowo monotonne wykształcenie, gdzie dominują szaro-zielonawe łupki, przeławiczone piaskowcami. Wśród zielonawych łupków trafiają się charakterystyczne wtrącenia łupków ciemnych, co niekiedy nasuwa trudności przy rozróżnianiu formacji eoceńskiej od młodszych łupków menilitowych. Na granicy z kredą dolną występują bardzo wyraźne łupki ilaste czerwone, niekiedy żywo-zielone.

Formacja łupków menilitowych posiada w spągu, t. j. na granicy z eocenem — jak i w różnych innych miejscowościach karpackich — charakterystyczną warstwę rogowców. Pomiedzy zaś łupkami występują liczne ławice kruchych, szarych piaskowców średnioziarnistych, w wielu wypadkach już na powierzchni zdradzających charakter bitumiczny. Właśnie piaskowce te tworzą tu główne złoża naftowe w głębi. Formacja łupków menilitowych występuje w południowym skrzydle Ropienki na przestrzeni od ok. 100 do przeszło 500 m licząc na szerokość.

Łupki menilitowe przykryte są warstwami krośnieńskimi, składającymi się z szarych, mikowych piaskowców, naprzemianległych z szaremi, ilastymi łupkami.

Rozmieszczenie mas, budujących element Ropienki — jak to załączona mapa podaje — ma charakter nieregularny. Jedynie skrzydło południowe ma układ — jak wzmiankowaliśmy — bardziej spokojny, jakkolwiek i w jego obrębie występują znaczne różnice i odchylenia, o czem będzie mowa niżej. Jaskrawą

1). Porównaj: J. Nowak. Mapa geol. Wańkowej 1 : 6.500 Statystyka naftowa Polski. 1931. Nr. 12, zesz. I.

jednak nieregularność wykazuje zbcze północne. Przedewszystkiem uderza fakt wysuwania się ku N wielkiego płatu kredy w okolicy Zawadki. Na skutek tego zjawiska zanikają tu młodsze formacje północnego skrzydła, mianowicie warstwy eoceńskie i łupki menilitowe, jako przykryte nasuniętym płatem kredowym. Tego rodzaju fenomen można wytłumaczyć sobie jedynie istnieniem znacznej poprzecznej depresji w tej okolicy (depresja Zawadki), co było przyczyną, iż warstwy inoceramowe jądra antykliny zostały wyparte ku północy pod działaniem sił tektonicznych od strony południowej. Miały tu również miejsce wyraźnie zaakcentowane dyslokacje poprzeczne, jak n. p. dyslokacja Chwaniowa, wzdłuż której masy kredowe przesuwają się ku północy, t. j. ku depresji Zawadki. W toku dalszych rozważań zobaczymy, że dyslokacja Chwaniowa wywarła swój wpływ i na południowe skrzydło antykliny, co znalazło swoje odbicie na charakterze strefy produktywnej.

Północne skrzydło antykliny jest niekiedy znacznie zredukowane, o czym można wnioskować na podstawie n. p. zwężonej strefy eocenu i łupków menilitowych na wschodnim krańcu terenu. Wprawdzie na granicy Zawadki i Ropienki znajdujemy mocno rozszerzony płat eocenu, jednakowoż zjawisko to pozostaje prawdopodobnie w związku z uskokiem, zaznaczającym się w tej okolicy oraz osuwaniem się ilastych warstw eoceńskich. Drugi uskok, przecinający północne skrzydło, można śledzić na wschodnim brzegu terenu. Pozostaje on w związku z nieznacznym wysunięciem zachodniej partii północnego skrzydła ku północnemu-wschodowi.

Mapa geologiczna w tym, jak i w podobnych wypadkach, przedstawia niejako fundament naszej wiedzy o budowie geologicznej terenu; jednakowoż nie odtwarza ona jeszcze różnych subtelności struktury, szczególnie jeżeli chodzi o pokłady głębsze i dlatego potrzebne są specjalnie dla naszych celów praktycznych liczne spostrzeżenia uzupełniające, a więc bezpośrednia znajomość różnych detali co do układu warstw w terenie, jak również wyniki, osiągnięte drogą wierceń. Suma tego rodzaju właśnie doświadczeń, zebranych w obrębie południowego skrzydła antykliny na obszarze kopalnianym między Ropienką i Wańkową udowadnia, iż mamy tu do czynienia ze wstecznym przechyleniem południowego jej skrzydła, co znaczy, że warstwy, tworzące to skrzydło od kredy aż po łupki menilitowe, nachylone są nie ku południowemu-zachodowi, jak normalnie, lecz ku północnemu-wschodowi. Fakt powyższy powoduje, iż otwory wiertnicze, założone w danej strefie na eocenie, a nawet na południowym brzegu kredy, wchodzą w głębi w młodszą formację łupków menilitowych, gdzie wśród piaskowców kliwskich uzyskują produk-

cję. Akumulacja więc złóż bitumicznych została w tym wypadku uwarunkowana niejako barjerą wstecznie przegiętych warstw kredowo-eoceńskich południowego skrzydła antykliny.

Układ taki wraz z rozmieszczeniem złóż w obrębie piaskowców kliwskich zaznacza się z bardzo wielką regularnością na długiej, kilkukilometrowej strefie pomiędzy Ropienką a Leszczowatem. Jedynie na zachodniej partji kopalni w Ropience szemat powyższy zaczyna zawodzić. Mianowicie wiercenia, rozmieszczone na tej części terenu, jak nr. 94, 76, 78 i inne dały bardzo słabe wyniki, chociaż znajdowały się — o ile chodzi o powierzchniowy układ warstw — w sytuacji podobnej, jak i produktywne otwory wschodnie. Zjawisko podane byłoby trudnem do wytłumaczenia, gdybyśmy nie posiadali całego zdjęcia geologicznego, obejmującego również i zachodnie przedłużenie antykliny, t. j. kopalnię paszowską.

Studując przebieg stwierdzonych stref ropośnych na kopalniach w Paszowej i Ropience — jak to zaznaczono na mapie geologicznej — widzimy, iż strefy te nie harmonizują ze sobą. Produktywna strefa Ropienki ciągnie się wzdłuż rogowców południowego skrzydła siodła, jako linii mniej więcej centralnej, podczas gdy produktywna strefa kopalni paszowskiej cofnięta jest dalej od rogowców ku południowi i zajmuje środkową część łupków menilitowych, a nawet zbliża się do granicy ich z warstwami krośnieńskimi. Obydwie wyżej wymienione strefy produktywne, t. j. Ropienki i Paszowej, rozgraniczone są widocznie dyslokacją Chwaniowa, jak to wyczytać można z mapy geologicznej. Wprawdzie dyslokacja Chwaniowa nie przecina wyraźnie skrzydła południowego, jednakowoż na zachód od niej w południowym skrzydle antykliny dostrzegamy bardzo wybitne zmiany. Na terenie kopalni w Paszowej strefa łupków menilitowych rozszerza się bardzo znacznie i można wnioskować, że mają tu miejsce wtórne sfałdowania południowego skrzydła, które spowodowały, iż akumulacja złóż naftowych przesunęła się w danym wypadku dalej ku południowi, niż to miało miejsce na kopalni w Ropience. Wsteczne zaś przechylenie eocenu i kredy na terenie Stańkowej i Paszowej wydaje się ustępować miejsca normalnemu już układowi.

Obraz geologiczny, podany na załączonej mapie 1:6.500, odtwarza więc istotny zarys struktury danego odcinka antykliny Ropienki i podaje rozmieszczenie przebiegających tu stref produktywnych, tłumacząc jednocześnie niektóre istotne odchylenia w ich rozkładzie<sup>1)</sup>.

Szczegóły dotyczące stosunków kopalnianych na terenie objętym mapą zostaną podane w rozdziałach dalszych.

1) Załączona mapa geologiczna została opracowana na podstawie mapy katastralnej, którą uzupełnili zdjęciami terenowymi, jak również warstwicami powierzchni PP. Inż. B. Fleszar i Inż. H. Górka. Studja geologiczne przeprowadzałem na terenie Paszowej i Ropienki w r. 1916, 1921 i latach późniejszych, w szczególności w lecie r. b.

## Ropa bruttowa i jej obowiązki.

Według obliczeń statystycznych <sup>1)</sup> ogólna ilość ropy wyprodukowanej za rok 1931 wyniosła ok. 63.000 cyst. Z ilości powyższej na ropę bez bruttów przypada przeszło 53.000 cyst., reszta t. j. ok. 10.000 cyst. na ropę bruttową.

Ogólna produkcja gazów wynosiła w okrągłych liczbach 473,823.000 m<sup>3</sup>. Uwzględniając ten sam stosunek bruttów jak i dla ropy, otrzymamy ilość gazów bruttowych 69,988.000 m<sup>3</sup>, czyli w sumie wartość bruttowa ropy i gazów wyniosła przeszło 21 milionów złotych, z czego na sam okręg Drohobycz przypada ok. 18 milionów złotych.

Przemysł naftowy okręgu Drohobycz płaci na rzecz Karpackiej Stacji Geologicznej rocznie sto-kilkadziesiąt tysięcy złotych, jednakowoż w tych opłatach ropa bruttowa nie brała żadnego udziału i nie przyczyniła się dotąd najmniejszą kwotą do zbudowania i rozwijania naszej Instytucji, a przecie z prac jej czerpie niewątpliwie korzyści. Albowiem Karpacka Stacja Geologiczna przyczynia się wydatnie do ochraniań złóż bitumicznych od zawodnienia, badania jej wyjaśniają budowę geologiczną terenów eksploatowanych, a więc służą w pierwszej mierze do ustalenia gospodarki przemysłowo-nafto-

wej, specjalnie przy rozmieszczeniu wierceń, pogłębianiu i t. p.; Instytucja powyższa rozpatruje szczegółowo program zarurowania każdego otworu nowego, gromadzi olbrzymie materiały geologiczne z wierceń, a więc może z całym przekonaniem wymagać, aby ropa bruttowa poniosła część jej wydatków — w swoim zresztą dobrze rozumiałym i szerszym pojętym interesie.

Wartość całej ropy i gazów za rok 1931 wyniosła ok. 145 milionów złotych, z czego na okręg Drohobycz przypada ok. 104 milionów złotych. Więc dzieląc budżet Karpackiej Stacji Geologicznej proporcjonalnie pomiędzy produkcję bez bruttów i bruttową, otrzymalibyśmy obciążenie dla ropy bruttowej w sumie ok. 40.000 zł. Biorąc jednak pod uwagę, iż ropa bruttowa ma łatwiejsze zadania niż cały przemysłowy warsztat wydobywczy, uważamy za słuszne przeprowadzenie projektu obciążenia ropy i gazów bruttowych na rzecz Karpackiej Stacji Geologicznej kwotą 50.000 zł rocznie, gdyż najbardziej nawet legalnie nabyte prawa nie są wolne od obowiązków.

<sup>1)</sup> Patrz: Statystyka Naftowa Polski, 1931, nr. 12, str. 449.

### OMYŁKI DRUKU

w „Geologii i Statystyce” nr. 8, sierpień 1932.

Str. 249. Łam lewy. Kolumna 4. Cyfry mają być posunięte o 1 wiersz do góry.	Str. 266. Łam lewy. Kolumna 3, wiersz 3 od dołu zamiast 592.3611 ma być 591.8211
„ 250. Zestawienie ogólne. Kolumna 11. Wiersz 1 od dołu zamiast — 16085 ma być — 16805	„ „ „ „ „ 3, „ 2 „ „ zamiast 136.5800 ma być 137.1200
„ 253. Lipinki — Beskid. Oddano zamiast 14.3120 ma być 14.3210	„ „ „ „ „ 5, „ 3 „ „ zamiast 671.5555 ma być 671.0155
„ „ Potok — Witold. Prod. gazu m <sup>3</sup> /mies. zamiast 30 ma być 39	„ „ „ „ „ 5, „ 2 „ „ zamiast 181.5757 ma być 182.1157
„ 256. Duba — Szczygł Boże. Oddano zamiast 0.8433 ma być 1.8433	„ „ „ „ „ 7, „ 3 „ „ zamiast 1067.2881 ma być 1066.7481
„ 264. Kormanek 1. Produkcja ropy w VIII. 1932. zamiast 0.0530 ma być 0.0540	„ „ „ „ „ 7, „ 2 „ „ zamiast 287.4884 ma być 288.0284
„ 266. Łam lewy. Kolumna 3, 5 i 7, wiersz 15 od dołu zamiast 13,0323 ma być 12.4923	„ 269. Kolumna 6, wiersz 3 od góry zamiast — ma być 1

# KARPAKKA STACJA GEOLOGICZNA

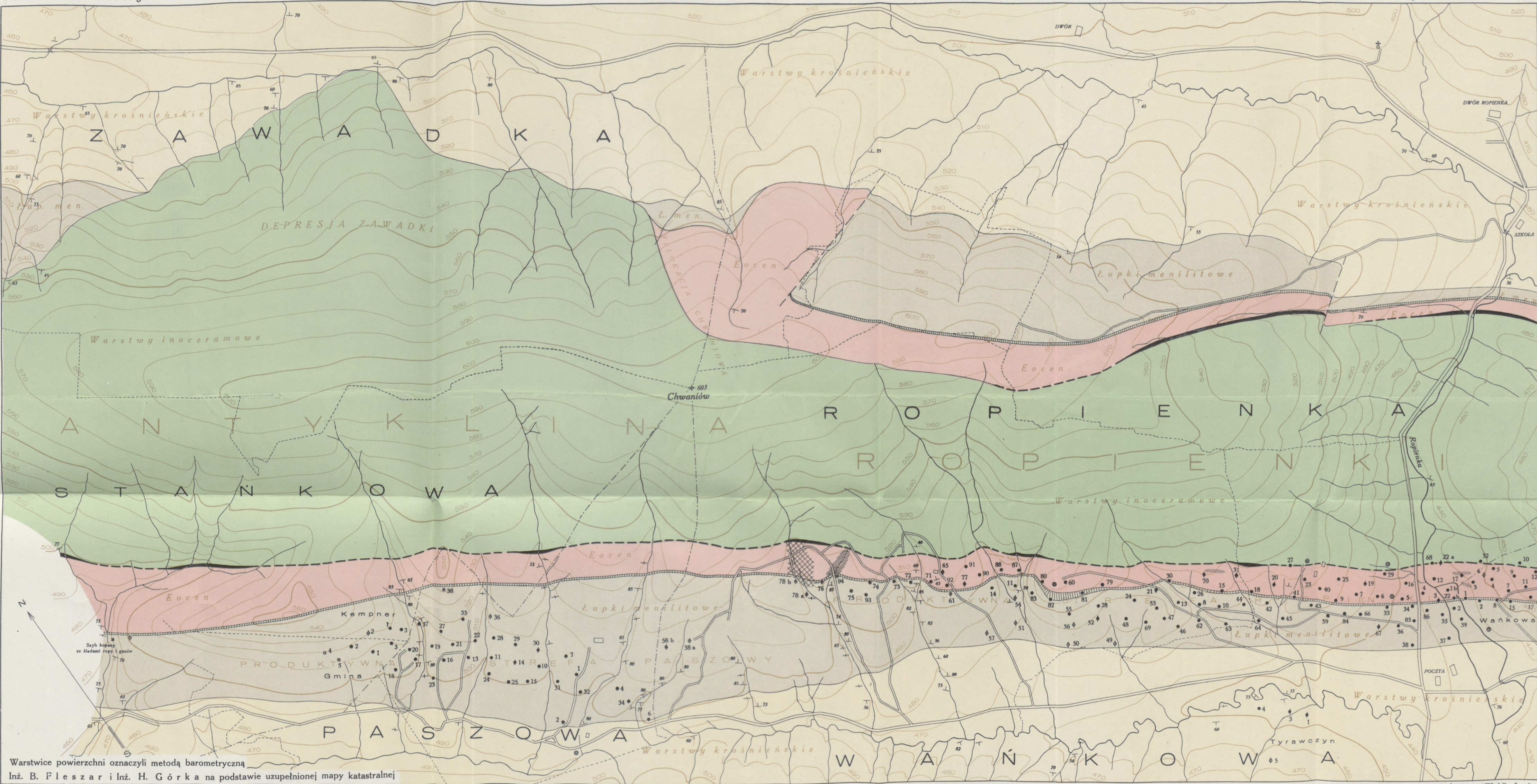
B. Kropaczek. Borysław. Atlas 1919. Wyczerpane.	
K. Tołwiński. Zawodnienie Borysławia. (L'envahissement de Borysław par l'eau). Biuletyn 1, 1923.	Cena zł. 1:20
Geologiczna Konferencja Karpaska. (Conférence Géologique à Borysław). Biuletyn 2, 1923.	" " 0:60
K. Tołwiński. Nowe produktywne otwory Borysławia, Tustanowic i Mrażnicy. (Nouveaux puits productifs de Borysław, Tustanowice et Mrażnica en 1923). Biuletyn 3, 1924.	" " 3:—
St. Krajewski. Szkic geolog. okolic Opaki. (Esquisse géolog. des environs d'Opaka). Biuletyn 4, 1924.	" " 2:40
K. Tołwiński. Złoża ropy i wody podziemne Borysławia. (Les gisements pétrolifères et les eaux souterraines de Borysław). Biuletyn 5, 1922. Wyczerpane.	
E. Jabłoński i St. Weigner. Brzeg Karpat fliszowych między Świcą a Łomnicą. (Le bord des Karpates entre Świca et Łomnica). Biuletyn 6, 1925.	" " 3:50
B. Świdorski. Budowa geolog. Karpat Pokuckich. (Geolog. structure of the Pokucie Carpathians). Biul. 7, 1925.	" " 3:40
K. Tołwiński. Geologia Skolskich Karpat brzeżnych ze szczególnem uwzględnieniem regionu borysławskiego. (La géologie des Karpates de Skole particulièrement de la région de Borysław). Biuletyn 8, 1925.	" " 6:—
B. Bujalski. Budowa geologiczna Karpat w obszarze Bitkowa. (Geologischer Bau der Karpathen in der Umgebung von Bitków). Biuletyn 9, 1925.	" " 5:30
B. Bujalski, E. Jabłoński, K. Tołwiński i St. Weigner. Mapa geologiczna polskich Karpat wschodnich wraz z tekstem objaśniającym K. Tołwińskiego. (Carte géologique des Karpates polonaises orientales avec texte explicatif de K. Tołwiński). 1:200.000 Biuletyn 10, 1925—1927.	" " 5:—
K. Tołwiński. Niektóre metody zwiększania wydajności złóż ropnych. (Quelques méthodes d'augmentation de la productivité de gisements pétrolifères). Biuletyn 11, 1924.	" " 0:60
H. de Cizancourt. O budowie przedmurza polskich Karpat wschodnich. (Note préliminaire sur l'avant-pays des Karpates polonaises orientales). Biuletyn 12, 1925.	" " 2:50
K. Tołwiński. Wskazówki do oznaczania pokładów przy robotach wiertn. w Karpatach i na przedgórzu, właściwego prowadzenia notatek w dziennikach oraz układania geolog. profilów szybowych. (Indications pour la détermination des couches pendant le forage dans les Karpates et sur l'avant-pays). Biul. 13, 1925.	" " 0:50
W. Bruderer. Kosmacz. Złoża ropy w Polsce. (Kosmacz. Gisements de pétr. en Pologne). Biuletyn 14, 1926.	" " 4:50
H. de Cizancourt. Harkłowa. Złoża ropy w Polsce. (Harkłowa. Gisem. de pétr. en Pologne). Biul. 15, 1927	" " 6:—
Mémoire de la 1-ière Réunion de l'Association Karpatique en Pologne, 1927.	" " 22:—
K. Tołwiński. Mapa naftowych i gazowych obszarów Polski w Karpatach i na przedgórzu, z tekstem objaśniającym. (Carte des régions pétrolifères et gazeuses de la Pologne dans les Karpates et sur l'avant-pays, avec texte explicatif). 1:500.000 Biuletyn 16, 1928.	" " 9:—
K. Katz. Analizy solanek wglębnych i wód rzecznych regionu borysławskiego. (Analyses des eaux salées profondes et des eaux de rivières de la région de Borysław). Biuletyn 17, 1928.	" " 5:—
Kopalnie Nafty i Gazów Ziemych w Polsce, pod redakcją K. Tołwińskiego. (Mines de Pétrole et de Gaz en Pologne). Biuletyn 18, Tom I, 1929.	" " 30:—
K. Tołwiński przy współpracy St. Krajewskiego, B. Fleszara, H. Górki, M. Kwaśniewicz i in. Nowy Atlas Geologiczny Borysławia: Mapa strukturalna 1:5.000, Mapa wydajności otworów 1:10.000, Przekroje; razem 10 tablic kolorowych z tekstem objaśniającym. (Nouvel Atlas Géologique de Borysław: Carte structurale 1:5.000, Carte de la productivité de puits 1:10.000, Profils; total 10 planches en couleurs). Biuletyn 19, 1929—1930.	" " 50:—
K. Katz. Analizy solanek z niektórych otworów Schodnicy i Urycza. (Analyses des eaux salées de quelques puits de Schodnica et de Urycz). Biuletyn 20, 1930.	" " 2:50
Pamiętnik I-go Zjazdu Geologiczno-Naftowego we Lwowie 14 — 15 grudnia 1929 (Compte Rendu du 1-er Congrès de la Géologie du Pétrole à Lwów, 14 — 15. XII. 1929), 1930.	" " 8:80
Mapa tektoniczna Borysławia. (Carte tectonique de Borysław). 1:15.000, 1931.	" " 2:—
Mapa wydajności pól naftowych Borysławia na tle struktury wglębnej. (Carte de rendement de la région pétrolifère de Borysław par rapport à la structure profonde). 1:25.000, 1931.	" " 2:—
K. Tołwiński. Struktura Karpat brzeżnych w rejonie Borysławia. Barwny profil geolog. 1:25.000. (Structure des Karpates bordières de la région de Borysław. Profil géol. en couleurs). 1:25.000, 1931.	" " 3:—
K. Tołwiński. Schodnica-Urycz. Mapa eksploatowanych pól naftowych na tle struktury geolog., z 3-ma przekrojami, w barwach. (Carte géologique de Schodnica et d' Urycz en couleurs). 1:10.000, 1931.	" " 4:50
K. Bohdanowicz. I. Projekt nowej ustawy naftowej z geologicznego punktu widzenia. II. W sprawie próbek rdzeniowych. Odbitka z Pamiętnika II-go i III-go Zjazdu Geologiczno-Naftowego we Lwowie 15. stycznia i 13 — 14. grudnia 1931.	" " 2:—
K. Tołwiński. Mapa geologiczna okolic Borysławia, Karpaty i przedgórze, w barwach. (Carte géologique des environs de Borysław. Les Karpates et l'avant pays, en couleurs). 1:30.000, 1931.	" " 5:—
J. Nowak. Mapa geolog. kopalni Wańkowa, w barwach. (Carte géolog. de Wańkowa, en couleurs). 1:6500, 1931.	" " 4:50
J. Obtułowicz. Mapa geologiczna antykliny Potok, w barwach. (Carte géologique de l'anticlinal de Potok, en couleurs). 1:35.000, 1932.	" " 5:—
K. Tołwiński. Mapa geologiczna naftowej strefy Karpat zachodnich. (Carte géologique de la zone pétrolifère des Karpates occidentales). 1:200.000, 1932.	" " 2:—
O. Wyszynski. Mapa geologiczna Iwonicza - Klimkówki, w barwach. (Carte géologique d' Iwonicz et de Klimkówka, en couleurs). 1:15.000, 1932.	" " 2:—
K. Tołwiński. Polskie Karpaty wschodnie i przedgórze. Geologiczna mapa przeglądowa, w barwach. (Les Karpates polonaises orientales et l'avant-pays. Carte géologique, en couleurs). 1:600.000, 1932.	" " 5:—

# ROPIENKA - PASZOWA

## MAPA GEOLOGICZNA - CARTE GÉOLOGIQUE

KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA - SERVICE GÉOLOGIQUE KARPATIQUE

Kopalnie Nafty i Gazów Ziarnych w Polsce t. III.



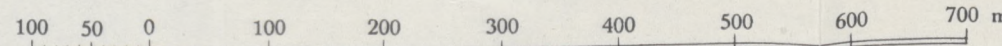
Warstwie powierzchni oznaczyli metodą barometryczną  
 Inż. B. Fleszar i Inż. H. Górka na podstawie uzupełnionej mapy katastralnej

Wszelkie prawa zastrzeżone - Tous droits réservés

Wyk. w Zakł. Graf. S. A. KSIĄŻNICA-ATLAS, Lwów

- |   |   |  |   |  |                         |
|---|---|--|---|--|-------------------------|
| Warstwy krosnieńskie<br>Couches de Krosno   | Eocen z czerwonymi łupkami w spągu<br>Eocène avec schistes rouges à la base | Warstwy inoceramowe<br>Couches à Inocérames  | Bieg i zapad warstw<br>Direction et pente des couches > 45°, < 45°, x pion. | Otwory w wierceniu - Puits en forage                               | Zbiorniki<br>Réservoirs |
| Łupki menilitowe z rogowcami w spągu<br>Schistes à ménilites avec silex à la base | Czerwone łupki jako osuwiska<br>Schistes rouges comme glissements           | Kreda i czerwone łupki jako osuwiska<br>Crétacé et schistes rouges comme glissements | Warstwie powierzchni<br>Isohypses de la surface                             | Otwory w eksploatacji - Puits en exploitation                      |                         |
|   |   |  |   | Otwory zaniechane produktywne - Puits abandonnés productifs        |                         |
|   |   |  |   | Otwory zaniechane bez produkcji - Puits abandonnés sans production |                         |

Skala - Echelle 1: 6.500









KARPACKA STACJA GEOLOGICZNA.

# ROPIENKA - PASZOWA

Mapa geologiczna — Carte géologique

1:6.500

Cena — Prix zł 5.—